ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 31**

*Phaåm 10:* **BOÀ TAÙT VAÁN MINH**

- Sôù caâu: “Thöù nhaát laø trong phaàn yù noùi tieáp coù chung coù rieâng”: Laø noùi veà yù tieáp noái cuûa Phaåm naày. Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai phaàn:

Moät: Neâu leân.

Hai: Hôïp thoâng. Töùc laø giaûi thích phaàn tieáp sau. Trong phaàn Hôïp thoâng coù hai:

Thöù nhaát: Phaân yù noái tieáp ñeán heát Hoäi thöù baûy.

Thöù hai: Töø caâu: “Trong phaàn Sinh giaûi nhaân” tieáp xuoáng: Laø chæ neâu roõ veà ba phaåm sau laø yù noái tieáp. ÔÛ ñaây coù hai yù:

Moät laø: Döïa theo yù cuûa baäc coå ñöùc bieän minh hôïp caû Tín, Truï.

Hai laø: Töø caâu: “Laïi, chính thöùc ñaùp veà möôøi Tín” tieáp xuoáng: Töùc laø yù cuûa baûn Sôù giaûi bieän minh rieâng, chæ ñaùp veà möôøi Tín. Do nôi Hoäi thöù hai, trong möôøi caâu hoûi ñaàu ñaõ vöôït khoûi caâu hoûi veà möôøi Tín, neân nay ba phaåm ñaùp veà Tín maø khoâng ñaùp veà Truï.

Tuy nhieân, theo yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Thuûy giaùo chia rieâng quaû vò Tín. Nhö Nhieáp Luaän (baûn dòch ñôøi Löông) noùi: “Nhö boán quaû vò tröôùc Kieán ñaïo, Tu-ñaø-hoaøn töùc laø Nhu (Noaõn) Ñaûnh, Nhaãn, Theá ñeä nhaát. Boán quaû vò tröôùc Boà taùt ñaïo cuõng theá. Nghóa laø Thaäp Tín, Thaäp Truï, Thaäp Haïnh, Thaäp Hoài Höôùng”. Laïi nöõa, Luaän aáy cuøng vôùi Luaän Phaät Taùnh ñeàu noùi: “Baäc tröôùc ñòa tu boán thöù Haïnh. Töùc laø Thaäp Tín tu haïnh Ñaïi thöøa Tín, Laïc. Thaäp Giaûi tu haïnh Baùt-nhaõ. Thaäp Haïnh tu haïnh Tam muoäi. Thaäp Hoài höôùng tu haïnh ñaïi bi”. Theo nhö thöù lôùp aáy töùc laø boán vò. Laïi nöõa, vì döùt tröø boán loaïi chöôùng chaùnh söû neân laø boán vò naày. Nghóa laø:

Thöù nhaát, döùt tröø chöôùng “Xieån ñeà chaúng tin töôûng”. Thöù hai, döùt tröø chöôùng “Ngoaïi ñaïo chaáp ngaõ”.

Thöù ba, döùt tröø chöôùng “Thanh vaên sôï khoå”. Thöù tö, döùt tröø chöôùng “Ñoäc giaùc boû taâm ñaïi bi”.

Theâm nöõa, Tín taïo thaønh gioáng nhaân cuûa Tònh ñöùc. Giaûi taïo thaønh gioáng nhaân cuûa Ngaõ ñöùc. Haïnh taïo thaønh gioáng nhaân cuûa Laïc ñöùc. Hoài höôùng taïo thaønh gioáng nhaân cuûa Thöôøng ñöùc.

Hôn nöõa, kinh Nhaân Vöông nhôø nôi boán Luaân Vöông laø saét, ñoàng, baïc, vaøng ñeå neâu cao giaùo nghóa, neân bieát Thaäp Tín cuõng thaønh Vò.

Nhö Chung giaùo thì Thaäp Tín chæ laø Thaäp Truï. Phöông tieän töï noù khoâng coù vò rieâng. Nghóa laø kinh Nhaân Vöông giaûi thích ba Hieàn laø Thaäp Tín, Thaäp Chæ, Thaäp Kieân taâm, neân Thaäp Tín laø Truï.

Nay nôi Sôù giaûi chaúng luaän laø thaønh vò chaúng thaønh vò, ñeàu duøng ba phaåm ñeå ñaùp rieâng caâu hoûi veà Tín. Rieâng moät Hoäi ñaùp keát hôïp coù caâu hoûi, nhö tröôùc ñaõ neâu.

- Sôù caâu: “Hai laø giaûi thích teân Phaåm”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm

hai:

Moät: Xaùc ñònh teân goïi.

Hai: Töø caâu: “Tuy caùc nghóa chaúng ñoàng” tieáp xuoáng: Laø giaûi

thích teân goïi. Trong phaàn moät goàm hai chi tieát: Thöù nhaát laø giaûi thích chung.

Thöù hai: Töø caâu: “Nhöng Hoûi coù hai thöù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng. Phaàn naày phaân laøm ba:

Moät: Caên cöù nôi phaàn chung ñeå luaän baøn. Hai: Phaân ra khaùch, chuû.

Ba: Caên cöù nôi Phaùp, Lyù.

Moät: Caâu “Vaán töùc laø neâu vaán naïn. Minh töùc laø ñaùp laïi”. Nay ñoái nôi vaán naïn kia ñeå ñaùp laïi thì goïi laø Minh. Phaàn Minh naày giôùi haïn choã giaûi ñaùp, nhöng coù hai nghóa:

Thöù nhaát: Hieån baøy Lyù laø Minh. Minh naày thuoäc veà chính mình. Thöù hai: Töø caâu “Minh cuõng...” tieáp xuoáng: Töùc phaù tröø toái taêm Laø minh. Ñaây laø caên cöù nôi choã ñaùp cho ngöôøi khaùc, khieán cho

ñöôïc saùng toû.

* Sôù töø caâu: “Laïi, phaàn vaên xuoâi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, caên cöù nôi khaùch, chuû ñeà hoûi. Chính thuoäc veà “Vaán minh” maø chung cho vaán ñaùp.

Noùi “Khieán ngöôøi ñaùp maát lôøi”: Nhö trong phaàn “Duyeân khôûi voâ cuøng saâu xa”. Hoûi: “Taâm taùnh laø moät sao cho laø voâ soá? Neáu noùi duyeân khôûi khieán thaønh voâ soá, côù sao laïi chaúng cuøng bieát ngaên ñoùn giuùp, khieán ngöôøi ñaùp maát lôøi?”

Noùi “Khieán ngöôøi ñaùp” laø giaûi thích theo loái chuyeån ñoåi. Nghóa laø caâu hoûi yù noùi: “Ñaõ laø moät taùnh sao cho laø voâ soá?” Muoán noùi voâ soá laïi chaúng cuøng bieát. Phaàn ñaùp yù cho raèng: Do chaúng cuøng bieát neân thaønh voâ soá. Voâ soá Voâ taùnh töùc chaúng cuøng bieát neân chaúng traùi vôùi moät taùnh. Töùc ngöôøi ñaùp ñaõ giaûi thích theo loái chuyeån ñoåi.

* Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, Minh töùc laø laøm roõ veà phaùp” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, caên cöù nôi phaùp, lyù ñeå giaûi thích. Cuõng laø döïa theo Giaùo, Nghóa ñeå neâu baøy. Töùc laø, Hoûi laø Giaùo. Giaûi thích thì coù ñi ñeán, trôû veà, neân Minh töùc laø Phaùp. Minh laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Nghóa. Töùc laø do möôøi thöù thaâm dieäu saâu xa laø möôøi thöù Phaùp Minh, theo phaùp minh aáy.

Laïi caên cöù nôi Taâm-Caûnh. Phaùp töùc laø Caûnh. Minh töùc laø Taâm. Do trí tueä minh chieáu phaùp nôi hai ñeá, neân goïi laø phaùp minh.

Phaàn thöù tö laø giaûi thích vaên. Sôù töø caâu: “Trong phaàn tröôùc, do möôøi Boà taùt ñeàu laø chuû moät moân” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù ba phaàn:

Moät: Caên cöù nôi möôøi choã saâu xa thaâm dieäu. Hai: Chæ roõ Lyù rieâng.

Ba: Chính thöùc giaûi thích vaên. Nôi phaàn moät goàm hai:

Thöù nhaát: Neâu ra möôøi teân goïi. Nhöng möôøi thöù thaâm dieäu naày töùc laø choã laäp cuûa Thieàn sö Thieân, xöa nay cuøng tuaân theo.

Thöù hai: Töø caâu “Möôøi thöù thaâm dieäu naày” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ veà thöù lôùp.

Noùi “Lyù saâu xa cuûa duyeân khôûi, bao quaùt chung caùc phaùp”: Hoaëc nhieãm hoaëc tònh. Nhieãm tònh cuøng thoâng hôïp neân khoâng gì laø khoâng thaâu toùm. Luaän Nhieáp Ñaïi thöøa vieát: “Boà taùt môùi tu hoïc tröôùc heát phaûi quaùn caùc phaùp laø duyeân khôûi ñuùng thaät ñeå thaønh chaùnh tín cuøng vôùi söï hieåu bieát ñuùng ñaén.”

* Sôù töø caâu: “Laïi, möôøi thöù naày” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, chæ ra Lyù rieâng. Phaàn naày goàm hai chi tieát:

Moät: Phoái hôïp vôùi Thaäp Tín. Hai: Phoái hôïp vôùi ñöùc cuûa Tín. Trong chi tieát moät cuõng goàm hai:

Thöù nhaát: Chính thöùc phoái hôïp ñeå giaûi thích. Nhöng veà Thaäp Tín Taâm: Moät laø Tín. Hai laø Taán. Ba laø Nieäm. Boán laø Ñònh. Naêm laø Tueä. Saùu laø Baát thoái. Baûy laø Giôùi. Taùm laø Hoä phaùp. Chín laø Nguyeän. Möôøi laø Hoài höôùng, thì vaên phoái hôïp coù theå nhaän bieát.

Thöù hai: Töø caâu: “Do ñaáy möôøi phaùp vieân duïng” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Nghóa laø coù ngöôøi neâu vaán naïn: “Tín, Taán, v.v... cuøng choã giaûi thích ñeå nhaän bieát. Nay, möôøi choã thaâm dieäu vaên nghóa bao quaùt, roäng khaép, sao coù theå laõnh hoäi maø cho laø möôøi Tín?” Neân vì ñaáy maø caàn giaûi thích ñaùp.

* Sôù caâu: “Laïi, cuõng thaâu toùm ñöùc caû möôøi Tín”: Tín coù möôøi ñöùc: Moät laø gaàn guõi vôùi baïn laønh. Hai laø cuùng döôøng chö Phaät. Ba laø tu taäp thieän caên. Boán laø chí caàu phaùp thuø thaéng. Naêm laø Taâm luoân nhu hoøa. Saùu laø gaëp khoå coù theå nhaãn chòu. Baûy laø taâm töø bi saâu daøy. Taùm laø thaân taâm bình ñaúng. Chín laø öa thích phaùp Ñaïi thöøa. Möôøi laø doác caàu ñaït trí tueä cuûa Phaät. Phoái hôïp vôùi möôøi thöù thaâm dieäu laø:

Moät: Chaùnh giaùo thaâm dieäu. Gaàn guõi vôùi baïn laønh cuûa Phaät neân ñöôïc nghe giaùo phaùp.

Hai: Töùc Phöôùc ñieàn thaâm dieäu. Ba: Nghieäp quaû thaâm dieäu.

Boán: Duyeân khôûi taâm dieäu. Naêm: Chaùnh haïnh thaâm dieäu. Saùu: Trôï ñaïo thaâm dieäu.

Baûy: Giaùo hoùa thaâm dieäu. Taùm: Nhaát ñaïo thaâm dieäu. Chín: Thuyeát phaùp thaâm dieäu.

Möôøi: caûnh giôùi cuûa Phaät thaâm dieäu.

Noùi chung thì Trí cuûa Phaät laø ñoái töôïng ñöôïc tin töôûng. Ñaõ coù bao haøm nhieàu neân nghóa nôi vaên goàm thaâu roäng khaép.

* Sôù töø caâu: “Chính laø laõnh hoäi veà möôøi thöù thaâm dieäu” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba giaûi thích vaên.
* Sôù caâu: “Dieäu Tueä thoâng hôïp nôi Chuùng haønh”: Töùc Vaên Thuø laø Dieäu Tueä, chín vò Boà taùt, coù teân Thuû laø Chuùng haønh, ñeàu laø chuû moät moân. Nhöng Hoûi laø chuû theå taïo thaønh, ñaùp laø ñoái töôïng ñöôïc taïo thaønh. Cho neân Dieäu Tueä, Chuùng haønh cuøng laø chuû theå, ñoái töôïng.
* Sôù caâu: “Hai caùi aáy chaúng laø hai, thaønh Quaùn giaûi trong Tín”: Töùc dung hôïp hai thöù treân. Nghóa laø, Haønh cuøng Phaùp laø Baát nhò. Toû roõ veà Phaùp laø thaønh töïu nôi Haønh neân Haønh kheá hôïp vôùi Phaùp. Laïi nhö Phaùp sö Dieãn noùi: “Moät ngöôøi hoûi nhieàu, bieåu thò trong moät laõnh hoäi voâ löôïng. Nhieàu ngöôøi hoûi moät, bieåu thò trong voâ löôïng laõnh hoäi moät.” Theâm nöõa, Vaên Thuø laø chuû, chín vò kia laø Baïn. Vaên Thuø laø Toång, chín vò kia laø Bieät. Do chaúng phaûi laø phaàn chính chung neân löôïc bôùt khoâng neâu ra.
* Sôù caâu: “Hai laø hieån baøy Lyù saâu xa”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm hai :

Moät: Chính thöùc neâu roõ. Khieán môùi baét ñaàu thöïc hieän lieàn toû ngoä veà Taâm Taùnh vöôït quaù (ñaïi phöông), neân goïi laø “Ñaàu cuoái ñieàu thaät”.

Hai: Töø caâu “Neân Luaän Khôûi Tín coù ñoaïn” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Phaàn naøy coù boán chi tieát:

Thöù nhaát: Töø ñaàu ñeán caâu: “Do ñoù neân neâu baøy”: Laø neâu leân vaên Luaän.

Thöù hai: Töø caâu “Choã goïi laø Phaùp, nghóa laø taâm cuûa chuùng sinh”: Laø phaàn xaùc laäp nghóa. Lai nhö Luaän vieát: “Tieáp theo laø noùi veà phaàn xaùc laäp nghóa. Ma-ha-dieãn, noùi chung coù hai thöù: Moät laø Phaùp; Hai laø Nghóa. Choã goïi laø Phaùp töùc Taâm cuûa chuùng sinh. Taâm aáy töùc thaâu toùm taát caû Phaùp theá gian, Phaùp xuaát theá gian. Döïa nôi Taâm naøy ñeå hieån baøy chæ roõ nghóa cuûa Ma-ha-dieãn. Vì sao? Vì Taâm aáy laø Töôùng cuûa Chaân nhö töùc laø Theå cuûa Ma-ha-dieãn. Taâm aáy laø Töôùng cuûa nhaân duyeân sinh dieät, neân coù theå chæ roõ Theå Töôùng Duïng cuûa chín Ma-ha-dieãn”.

***Giaûi thích:*** Phaùp laø chung cho pheùp taéc, söï duy trì. Cuõng coù theå hieån baøy nghóa sau neân goïi laø Phaùp. Bao quaùt caû nhieãm tònh, vò lôùn ôû nôi nhaân neân noùi “Nghóa laø taâm cuûa chuùng sinh”, laø choã döïa cuûa nhieãm tònh neân thaâu toùm caû phaùp theá gian, xuaát theá gian.

Töø caâu: “Vì sao theá ?” Tieáp xuoáng: Laø neâu ra lyù do cuûa söï thaâu toùm, do coù ba caùi lôùn. ba caùi lôùn töùc nghóa nôi Vò lôùn ôû taïi Quaû. Nay choïn laáy nôi chung laø goác cuûa duyeân khôûi, neân chæ daãn phaùp ñeå laøm roõ choã tuøy duyeân cuûa Chaân taâm.

Thöù ba: Töø caâu “Döïa nôi moät Taâm. Phaùp coù moân Chaân nhö vaø moân Sinh dieät”: Töùc daãn nghóa nôi vaên ñaõ giaûi thích trong phaàn “Hieån baøy chæ roõ veà nghóa chính”, ñeå giaûi thích Phaùp neâu tröôùc. Luaän vieát: “Hieån baøy chæ roõ veà nghóa chính, laø döïa nôi moät Taâm phaùp coù hai thöù moân: Moät laø moân Chaân nhö cuûa Taâm, hai laø moân sinh dieät cuûa Taâm. Hai thöù moân aáy ñeàu cuøng thaâu toùm chung, taän cuøng heát thaûy caùc phaùp. Nghóa aáy nhö theá naøo? Do hai moân aáy chaúng heà lìa nhau. Moân Chaân nhö cuûa Taâm, töùc laø moät phaùp giôùi vôùi Toång töôùng lôùn laø Theå cuûa phaùp moân, ñoù goïi laø Taùnh cuûa Taâm chaúng sinh chaúng dieät”. Phaàn tieáp theo sau giaûi thích veà moân sinh dieät cuûa Taâm, noùi “Moân Sinh dieät cuûa Taâm, töùc döïa nôi Nhö Lai taïng coù Taâm sinh dieät. Ñoù laø chaúng sinh chaúng dieät cuøng vôùi sinh dieät hoøa hôïp, chaúng phaûi laø moät chaúng phaûi laø khaùc, goïi laø Thöùc A-laïi-da”. Dieãn roäng nhö nôi Luaän ñaõ giaûi thích. Nay duøng Chaân nhö ñeå laøm roõ Taâm Taùnh laø moät, tuøy duyeân sinh dieät maø thaønh voâ soá thöù

loaïi, chính laø Lyù saâu xa aáy.

Thöù tö: Töø caâu: “Luaän kia döïa nôi ñaây phaùt sinh söï tin töôûng thanh tònh”: Töùc toùm keát chæ roõ veà neûo thaät, Ngaøi Maõ Minh döïa nôi ñaáy ñeå taïo Luaän, khieán muoân loaøi phaùt sinh loøng tin, thì sao laïi chaúng tin?

* Sôù caâu: “Hai laø thuaät laïi yù cuûa ngöôøi hoûi”: Phaàn naày goàm ba: Moät: Chính thöùc giaûi thích vaán naïn ôû tröôùc.

Hai: Töø caâu: “Ví nhö kia bieän hoä giuùp cho raèng” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích.

Töø caâu: “Nghieäp chaúng roõ” tieáp xuoáng: Laø daãn vaên nôi Kinh, tröôùc laø neâu ra vieäc cheá ngöï vaán naïn: sau, töø caâu: “Vì ngaên chaän choã bieän hoä giuùp aáy” laø neâu roõ kinh ñeå giaûi thích chung.

Ba: Töø caâu: “Ñaõ lìa chaân taùnh neân ñeàu khoâng töï laäp” tieáp xuoáng: Laø toùm keát xaùc nhaän vaán naïn goác. Phaàn naày goàm hai:

Moät laø, neâu ra lyù do

Hai laø, chính thöùc toùm keát.

Moät: Neâu ra lyù do. Noùi “Ñeàu khoâng töï laäp”: Töùc nhö Luaän Khôûi Tín noùi nieäm v.v… maø thaät laø khoâng coù söï khaùc nhau cuûa Thuûy Giaùc.Do boán Töôùng cuøng luùc maø coù, ñeàu khoâng töï laäp, vì xöa nay voán bình ñaúng ñoàng nhaát vôùi choã Giaùc.

* Sôù töø caâu: “Taâm Taùnh ñaõ laø moät” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, chính thöùc toùm keát:

Moät laø duøng goác vaán naïn ngoïn

Hai: Töø caâu “Phaùp cuûa Söï ñaõ nhieàu” tieáp xuoáng: Laø laáy ngoïn ñeå vaán naïn goác. Cho neân toùm keát ñaàu tieân cho raèng: Goác ngoïn cuøng lìa nhau. Phaàn toùm keát naøy coù boán:

Thöù nhaát: Goác ngoïn cuøng lìa nhau laø caên cöù nôi chuû theå, ñoái töôïng phaùt sinh.

Thöù hai: Söï, Lyù neâu baøy roõ veà Theå Taùnh.

Thöù ba: Moät, khaùc chính laø noùi veà Töôùng. Nhöng moät coù söï coù Lyù.

Nay laø moät cuûa Lyù.

Thöù tö: Chaân, VoÏng chính laø noùi veà Theå. Nhöng Chaân cuõng chung cho söï. Nhö Chaân trí cuûa Phaät v.v... Nay cuõng theo Lyù laø Chaân. Do nghóa bao haøm chaúng ñoàng neân coù boán toùm keát aáy. Phaàn chính thì ñoàng chæ sai khaùc chuùt ít.

* Sôù caâu: “Ba laø phaân bieät, ñònh roõ choã hoûi”: YÙ cho raèng: Ñaây laø giaû danh coù vò sö thuoäc toâng Phaùp töôùng hoûi, nhaèm hieån baøy veà nghóa Phaùp taùnh, chaúng phaûi laø sö thuoäc Phaùp taùnh hoûi, ñeå laøm roõ veà nghóa Phaùp töôùng. Cho neân vieát laø: “Phaân bieät, xaùc ñònh”. Phaàn naày goàm ba:

Moät: Chính thöùc phaân bieät.

Hai: Ngaên chaän söï bieän hoä giuùp. Ba: Toùm keát, xaùc nhaän.

* Sôù töø caâu: “Cuõng chaúng theå noùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, ngaên chaän söï bieän hoä giuùp. Töùc sö cuûa Phaùp töôùng bieän hoä gíup: “Ñaây laø sö cuûa Phaùp taùnh vaán naïn veà nghóa Phaùp töôùng. “Taâm Taùnh laø moät.” Ñaû phaù: “Sinh ra voâ soá thöù loaïi töùc Maét, Tai, Muõi, Löôõi v.v… neân chaúng phaûi laø cuøng lìa nhau.

Töø caâu: “Cuõng chaúng phaûi laø Thöùc thöù taùm maø laø moät Taùnh”. tieáp xuoáng: Laø ngaên chaän söï bieän hoä giuùp tieáp. Bieän hoä giuùp cho raèng: “Neáu taùm Thöùc chaúng phaûi laø moät, thöùc thöù taùm A-laïi-da phaûi chaêng ñaáy laø moät nghóa?” Nay ñaû phaù: “Thöùc thöù taùm cuûa oâng chính laø toaøn boä choã huaân taäp nôi Theå cuûa Taâm, goàm nhieàu chuûng töû, huaân taäp moät thaønh voâ soá, neân cuõng chaúng phaûi cuøng lìa nhau.”

Töø caâu: “Choã neâu baøy cuûa Taâm Taùnh” tieáp xuoáng: Laø duøng Lyù chính ñeå baùc boû kieán giaûi veà thöùc thöù taùm. Chæ laø töôùng sinh dieät cuûa Taâm, chaúng phaûi laø Taùnh cuûa Duy thöùc. Trong phaàn ñaùp ñaõ cho raèng Phaùp taùnh chæ roõ söï sinh, chaúng noùi Thöùc thöù taùm. Voâ sinh chæ roõ sinh neân roõ laø nghóa tuøy duyeân cuûa Chaân nhö.

* Sôù töø caâu: “Vaên Thuø nhaèm hieån baøy” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, toùm keát, xaùc nhaän.
* Sôù caâu: “Boán laø dung hôïp choã cuøng lìa, traùi”: Moân naày noái tieáp phaàn tröôùc ñeå phaùt khôûi. Nghóa laø, neáu döïa nôi tính chaát tuøy duyeân cuûa Nhö Lai taïng ñeå thaønh laäp nhö treân thì traùi vôùi vaên cuûa Luaän Du Giaø v.v… neân nay caàn dung thoâng. Goàm hai phaàn:

Moät: Trình baøy choã lìa, traùi. Phaàn Huyeàn ñaøm ñaõ giaûi thích, phaàn sau seõ ñaùp.

Hai: Töø caâu: “Luaän Du Giaø v.v...” tieáp xuoáng: Laø dung hôïp. Phaàn naày cuõng goàm hai:

Thöù nhaát: Laõnh hoäi yù cuûa toâng Phaùp töôùng.

Thöù hai: Töø caâu: “Kinh Laêng Giaø, Maät Nghieâm” tieáp xuoáng: Laø baøn roäng veà yù cuûa toâng Phaùp taùnh. Phaàn naày goàm ba chi tieát:

Moät laø, chính thöùc giaûi thích. Hai laø, Daãn chöùng.

Ba laø, Toùm keát, xaùc nhaän.

* Sôù töø caâu: “Cho neân Kinh Maät Nghieâm noùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai daãn chöùng. Toång coäng laø neâu daãn hai Kinh, ba Luaän ñeå xaùc nhaän nghóa aáy.

Thöù nhaát laø daãn Kinh Maät Nghieâm, coù hai ñoaïn, ñeàu thuoäc quyeån thöù ba. Phaåm A-laïi-da vi maät, hai Tuïng cuoái. Phaàn noái tieáp ôû ñoaïn giöõa coù söï giaûi thích neân caàn roõ. Laïi noùi: Tröôùc phaàn naày laïi coù moät keä, vieát:

*“Nhö Lai taïng thanh tònh Cuõng goïi Trí voâ caáu Luoân truï, khoâng ñaàu cuoái*

*Lìa ngoân thuyeát, luaän chöùng.”*

Tieáp theo, töùc caâu nôi baûn Sôù giaûi ñaõ daãn:

“Phaät noùi Nhö Lai Taïng” v.v...

* Sôù kia ñaõ giaûi thích: “Nöûa treân cuûa keä laø xaùc ñònh Theå cuûa A- laïi-da. Nghóa laø Nhö Lai Taïng cuøng vôùi voïng nhieãm hoøa hôïp, goïi laø A-laïi-da. Laïi khoâng coù Theå rieâng. Ñaây laø choã giaûng noùi cuûa Thaät giaùo neân daãn” Phaät noùi. “Nöûa sau bieän minh choã dung hôïp vôùi Quyeàn giaùo. Töùc laø keû chaáp giöõ Quyeàn giaùo kia chaúng theå bieát Nhö Lai Taïng taïo ra A-laïi-da. Cho neân roõ ñoù laø keû coù trí tueä xaáu aùc. Ñaáy chính laø söï traùch cöù keû chaáp giöõ Quyeàn giaùo, khieán hoï quy veà neûo Thaät.”

Tieáp ñeán laø Tuïng “Nhö Lai Taïng thanh tònh” v.v... Phaàn Sôù kia giaûi thích: Tuïng naày giaûi thích, xaùc nhaän nghóa ôû tröôùc, töùc phaùp ñaõ noùi nôi nöûa keä treân.

Töø caâu: “Neâu leân laàn nöõa hai Vò” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi duï ñeå giaûi thích troïn veïn. Nghóa laø nhö duøng vaøng ñeå taïo neân voøng ñeo tay, thì töôùng cuûa voøng aáy laø khoâng thaät, vaø Theå cuûa vaøng hieän baøy roõ, neân goïi laø “khoâng sai bieät”. Nhö Lai Taïng taïo ra A laïi da. Töôùng cuûa A- laïi-da laø giaû neân Lyù nôi Taùnh cuûa Taïng hieän roõ. Do vaäy goïi “Töùc laø”. Cuõng chính laø do chuùng sinh meâ laàm neân thaønh A-laïi-da. Nhö Lai giaùc ngoä neân thaønh Nhö Lai Taïng. Theå khoâng coù hai neân vieát laø “Khoâng sai bieät”.

* Sôù caâu: “Trong Kinh Laêng Giaø, Chaân thöùc, Hieän thöùc nhö cuïc ñaát deûo v.v...”: Neáu daãn ñuû vaên nôi Kinh thì cuõng nhö theá. Phaàn tieáp theo, Kinh vieát: “Ñaïi Tueä! Neáu cuïc ñaát vôùi vi traàn coù khaùc, thì cuïc ñaát chaúng do vi traàn hôïp thaønh, nhöng thaät söï laø do vi traàn hôïp thaønh, neân noùi chaúng khaùc. Neáu chaáp thaät chaúng khaùc, thì cuïc ñaát vaø vi traàn chaúng coù sai bieät. Nhö theá thì chaân töôùng cuûa Chuyeån thöùc vôùi Taïng thöùc, neáu laø khaùc thì Taïng thöùc chaúng phaûi laø nhaân cuûa Chuyeån thöùc. Neáu chaúng khaùc thì khi Chuyeån thöùc dieät, Taïng thöùc cuõng phaûi dieät, maø chaân töôùng cuûa chính noù thaät söï chaúng dieät. Do ñaáy, chaúng phaûi chaân töôùng cuûa chính noù dieät maø chæ laø Nghieäp töôùng dieät.” Ñaïi sö Hieàn Thuû giaûi thích:

“Trong ñaáy, Chaân töôùng laø Nhö Lai Taïng. Chuyeån thöùc laø baûy Thöùc. Taïng thöùc laø A-laïi-da”. Söï giaûi thích naày heát söùc thích ñaùng. Song veà duï thì coù hai phaùp, laø cuïc ñaát vaø Vi traàn, nhöng keát hôïp thì coù ba, ít ñeå yù thì khoù nhaän thaáy.

Ñaây töùc laø Kinh Laêng Giaø, quyeån thöù nhaát, ñaàu tieân laø neâu roõ veà ba Töôùng cuûa Thöùc. Tieáp theo laø bieän minh veà ba Thöùc.

Phaàn ñaàu vieát: “Caùc Thöùc coù ba thöù töôùng. Ñoù laø Chuyeån töôùng, Nghieäp töôùng vaø Chaân töôùng.”

***Giaûi thích:*** ba thöù Töôùng naày laø chung cho caû taùm Thöùc. Nghóa laø Taâm daáy khôûi goïi laø Chuyeån, taùm thöùc cuøng khôûi, ñeàu coù sinh dieät neân goïi laø Chuyeån töôùng. Ñoäng töùc laø Nghieäp. Nhö trong ba thöù vi teá, thì ñaàu tieân laø Nghieäp töôùng. taùm thöùc ñeàu ñoäng, neân cuøng goïi laø Nghieäp töôùng. Chaân taùnh cuûa taùm Thöùc cuøng ñöôïc goïi laø Chaân töôùng. Do vaäy, Kinh noùi: “Caùc Thöùc coù ba thöù Töôùng” töùc roõ ba Töôùng laø chung cho taùm Thöùc.

Tieáp theo, Kinh bieän giaûi veà ba Thöùc: “Ñaïi Tueä! Löôïc noùi coù ba thöù Thöùc. Noùi roäng thì coù taùm thöù Töôùng. Nhöõng gì laø ba Thöùc? ñoù laø Chaân thöùc, Hieän thöùc vaø Phaân bieät söï Thöùc.”

***Giaûi thích:*** Caên cöù choã chaúng cuøng vôùi Voïng keát hôïp, thì Taâm cuûa Nhö Lai taïng laø Chaân thöùc. Hieän thöùc laø Thöùc thöùtaùm. Cho neân phaàn Kinh tieáp theo noùi: “Ví nhö taám göông saùng, hieän ra caùc maøu saéc hình töôïng. Choã Hieän thöùc hieän baøy cuõng laïi nhö theá, neân roõ laø Thöùc thöù taùm. baûy Thöùc coøn laïi ñeàu goïi laø Phaân bieät söï thöùc.” Ñaây laø ba Thöùc rieâng laø ba loaïi. Hieän thöùc chính laø Thöùc thöù taùm. Phaân bieät chính laø baûy Thöùc tröôùc. Chaân töôùng caên cöù nôi Phaät laø taùm thöù ra khoûi söï troùi buoäc. Caên cöù theo phaøm phu thì ôû trong thöùc thöù taùm cuõng goàm luoân nôi baûy thöùc coøn laïi.

Nhöng phaàn vaên Kinh noùi veà “Cuïc ñaát” bao goàm hai ñoaïn neâu tröôùc, yù neâu roõ veà ba Thöùc, maø keát hôïp vôùi teân goïi cuûa ba Töôùng laø: Chuyeån thöùc töùc teân goïi cuûa Chuyeån töôùng. YÙ laø phaân bieät söï thöùc. Trong Duy thöùc goïi laø baûy Chuyeån thöùc. Taïng thöùc töùc laø Hieän thöùc. ÔÛ ñaây thì coù theå bieát roõ Chaân töôùng töùc laø Chaân thöùc. Hai thöùc treân choïn laáy tính chaát loaïi bieät cuûa Thöùc neân nhaéc laïi teân goïi cuûa Thöùc. Chaân töôùng chæ choïn laáy phaàn Chaân chung cho taùm Thöùc, neân nhaéc laïi teân goïi cuûa Töôùng.

Ñoaïn vaên Kinh neâu treân noùi: “Neáu laø khaùc thì taïng thöùc chaúng phaûi laø Nhaân”: Nghóa laø, ba Thöùc neáu khaùc vôùi Taïng thöùc, töùc phaûi chaúng ñoàng vôùi chaân töôùng cuøng chuyeån thöùc laøm nhaân. Ñaõ do chuyeån

thöùc huaân taäp , neân chaân thöùc tuøy duyeân maø thaønh Taïng Thöùc, töùc bieát laø chaúng khaùc. Khoâng phaûi do Taïng thöùc laø nhaân cuûa hai Thöùc. Cho neân phaàn tieáp döôùi laïi xeùt ñoaùn ñaõ xaùc ñònh: chaúng phaûi chaân töôùng cuûa chính noù dieät maø chæ laø Nghieäp töôùng dieät. Ñaây laø ba söï ñaõ goàm ñuû, töùc trong duï coù ba: Moät laø vi traàn, hai laø nöôùc, ba laø ñaát. Do nöôùc hoøa hôïp vôùi vi traàn neân cuïc ñaát môùi thaønh hình. Do Nghieäp huaân taäp chaân töôùng neân Taïng thöùc lieàn sinh nghieäp. Do keát hôïp vôùi nöôùc thì chæ nöôùc dieät maø vi traàn coøn; nghieäp maát maø chaân töôùng toàn taïi. Kinh vieát: “Neáu chaân töôùng cuûa chính noù dieät thì Taïng thöùc cuõng dieät”, laø trôû laïi hieån baøy Taïng Thöùc do chaân voïng hoøa hôïp maø thaønh. Chæ phaàn voïng kia dieät maø chaân theå thì chaúng khoâng. Do ñaáy phaàn sau ñaõ duøng nöôùc duï cho Nhö Lai taïng, soùng duï cho baûy Thöùc, hôïp thaønh tính chaát ñoäng. Bieån töùc laø Taïng thöùc. Chæ töôùng cuûa soùng dieät, coøn taùnh öôùt thaám chaúng bò huûy hoaïi” töùc laø nghóa naày. Veà nghóa “Chaúng khaùc” thì deã laõnh hoäi.

Noùi “Ñeàu laø nghóa aáy” töùc ñeàu laø nghóa Nhö Lai taïng tuøy duyeân thaønh Thöùc. Nhöng neâu: “Chaân töôùng cuûa chính noù”: Nôi quyeån möôøi chæ noùi “Töï töôùng”. Ñaïi sö Hieåu (Nguyeân Hieåu ?) ñaõ giaûi thích: “Taâm cuûa Baûn giaùc chaúng nhôø voïng ñeå duyeân hôïp. Taùnh töï laõnh hoäi choã thaàn dieäu goïi laø chaân töôùng cuûa chính noù”. Ñaây laø caên cöù nôi nghóa “Chaúng moät” maø noùi. Laïi nöõa, tuøy theo gioù voâ minh luùc taïo neân sinh dieät, Taùnh cuûa söï laõnh hoäi choã thaàn dieäu cuøng vôùi goác chaúng khaùc, cuõng goïi laø chaân töôùng cuûa chính noù, ñaáy laø döïa theo nghóa “Chaúng khaùc” ñeå neâu baøy.

* Sôù caâu: “Laïi, Kinh kia noùi: Nhö Lai taïng laø choã huaân taäp cuûa caùc taäp khí xaáu aùc töø voâ thuûy, goïi laø Taïng thöùc”: ÔÛ treân laø bieän giaûi cuøng vôùi baûy Thöùc hoøa hôïp laø TaÏng thöùc. Nay thì neâu roõ Voâ minh töø voâ thuûy laø nhaân. Cho neân trong vaên cuûa Luaän phaàn sau noùi Voâ minh laø nhaân sinh ra ba thöù vi teá, caûnh giôùi laø duyeân sinh ra saùu thöù thoâ. Trong ñaây chính laø choïn laáy yù “Voâ minh laøm nhaân sinh ra ba thöù vi teá”. Ba thöù vi teá ñaõ thuoäc A-laïi-da, ñaõ thaønh Taïng thöùc. Töùc nôi kinh Laêng Giaø quyeån thöù tö. Vaên ñaày ñuû laø: “Ñaïi Tueä! Nhö Lai taïng laø söï hieån baøy caùi nhaân thieän vaø baát thieän, coù theå bieán hieän khaép taïo neân taát caû caùc loaøi chuùng sinh. Ví nhö nhaø aûo thuaät bieán hieän caùc loaïi ngöôøi huyeãn hoùa, lìa ngaõ vaø ngaõ sôû. Ngoaïi ñaïo chaúng bieát do ba duyeân laø Caên, Caûnh, Thöùc hoøa hôïp thaønh phöông tieän sinh khôûi, laïi chaáp tröôùc coù keû taïo taùc, aáy laø do choã huaân taäp cuûa caùc taäp khí xaáu aùc hö doái töø voâ thuûy,goïi laø Taïng thöùc, do ñaáy sinh voâ minh truï ñòa, cuøng vôùi baûy Thöùc keát hôïp, nhö bieån noåi soùng, luoân khôûi chaúng döùt...”
* Sôù töø caâu: “Theâm nöõa, kinh Nhaäp Laêng Giaø coù ñoaïn” tieáp xuoáng: Tröôùc daãn kinh Laêng Giaø “Cuøng vôùi baûy Thöùc keát hôïp”, thöù ñeán daõn kinh Laêng Giaø noùi veà “Choã huaân taäp cuûa caùc taäp khí xaáu aùc”. Nay thì ñeå coù söï ñaày ñuû cho caû hai neân laïi neâu daãn nöõa, ñaïi yù khoâng khaùc.

Noùi “Maø cuøng vôùi voâ minh, baûy Thöùc cuøng keát hôïp”: Cuøng vôùi voâ minh keát hôïp laø yù thöù hai. Cuøng vôùi baûy Thöùc hoøa hôïp laø yù thöù nhaát.

* Sôù töø caâu: “Luaän Khôûi Tín vieát” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn ba Luaän:
* Tröôùc laø daãn chính nôi Luaän Khôûi Tín.
* Sau laø neâu daãn hai Luaän.

Moät: Töùc laø moân ñaàu noùi veà sinh dieät trong phaàn baøn veà hai moân ( chaân nhö, sinh dieät). Vaên ñaày ñuû laø:

“Neûo sinh dieät cuûa Taâm, laø döïa nôi Nhö Lai taïng, neân coù Taâm sinh dieät. Ñoù laø chaúng sinh chaúng dieät cuøng vôùi sinh dieät hoøa hôïp; chaúng phaûi laø moät chaúng phaûi laø khaùc, goïi laø A laïi da thöùc.”

***Giaûi thích:*** Hai caâu ñaàu laø neâu leân. Töø caâu: “Ñoù laø chaúng sinh dieät” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà Töôùng. “Chaúng sinh dieät” laø Taâm cuûa töï taùnh thanh tònh nôi Nhö Lai taïng. Nhaân nôi gioù voâ minh khôûi ñoäng khieán toaøn Theå tuøy duyeân taïo ra Taâm sinh dieät. Chaúng cuøng lìa boû neân goïi laø “Hoøa hôp”. Chaúng phaûi cho laø coù rieâng neûo sinh dieät ñeán cuøng vôùi Chaân keát hôïp. “Taâm aáy sôû dó sinh dieät” laø nhaân nôi voâ minh sinh. Taâm sinh dieät ñoù baét nguoàn töø Baûn giaùc maø daáy khôûi, neân coù hai nghóa maø khoâng coù hai Theå. Phaàn Luaän tieáp sau vieát: “Nhö nöôùc nôi bieån lôùn, nhaân nôi gioù maø coù soùng ñoäng. Töôùng cuûa nöôùc, töôùng cuûa gioù chaúng cuøng lìa boû”... cho ñeán noùi roäng. “Trong ñoù, ñoäng laø töôùng cuûa gioù. Thaám öôùt laø töôùng cuûa nöôùc. Do nöôùc khieán cho Theå ñoäng, neân nöôùc chaúng lìa nôi töôùng ñoäng cuûa gioù. Khoâng ñoäng naøo maø chaúng phaûi laø thaám öôùt, neân ñoäng chaúng lìa nôi töôùng cuûa nöôùc. Taâm cuõng nhö theá. Taâm chaúng sinh dieät khieán Theå ñoäng, neân Taâm chaúng lìa töôùng sinh dieät. Töôùng cuûa sinh dieät khoâng gì chaúng phaûi laø chaân, neân sinh dieät khoâng lìa nôi töôùng cuûa Taâm. Nhö vaäy goïi laø hoøa hôïp. Ñaây laø Taâm chaúng sinh dieät cuøng vôùi sinh dieät hoøa hôïp. Do moân Tuøy duyeân aáy neân chaúng phaûi laø sinh dieät cuøng vôùi chaúng sinh dieät hoøa hôïp, vì vaäy chaúng höôùng tôùi goác aáy laø chaân nhö moân”.

Noùi “Chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc”: Toaøn theå cuûa chaân nhu ñoäng, neân Taâm cuøng vôùi sinh dieät chaúng phaûi laø khaùc. Maø chaân taùnh luoân baát bieán neân cuøng vôùi sinh dieät chaúng laø moät.

Ñaây laø caên cöù nôi ba thöù vi teá do laø sinh dieät, töùc trong Thöùc thöù

taùm ñaõ bao haøm ñoäng tónh. Nhö kinh Laêng Giaø noùi: “Phaùp nhieãm cuûa baûy Thöùc laø sinh dieät. Phaùp tònh cuûa Nhö Lai taïng laø chaúng sinh dieät. Do hai thöù naày hoøa hôïp laø Thöùc A-laïi-da. Vì hoøa hôïp neân chaúng phaûi laø moät chaúng phaûi laø khaùc...” ñoù laø döïa theo tính chaát thoâ, hieån ñeå neâu baøy.

Nhöng nghóa “Chaúng phaûi laø moät chaúng phaûi laø khaùc” ñaõ ñöôïc dieãn roäng nôi Phaåm Thaäp Nhaãn phaàn Nhaãn Nhö huyeãn. Laïi nöõa, teân goïi cuûa Nhö Lai taïng nôi Phaåm ñaàu ñaõ giaûi thích.

Noùi “Chaúng sinh dieät”, töùc nhö Ñaùn coâng noùi: “Taùnh bao quaùt caû ñaàu cuoái. Theå chaúng phaûi laø khôûi, döùt. Theå bieán khaép meâ ngoä. Taùnh chaúng phaûi laø thaáu toû meâ hoaëc. Cho neân goïi laø chaúng sinh chaúng dieät. Neáu chaúng nhaän bieát thì coù theå khieán cho sinh töû chaúng döùt, goïi laø sinh. Thuûy giaùc coù theå dieät tröø sinh töû, neân goïi laø dieät”.

* Sôù töø caâu: “Laïi nhö phaàn Tuïng nôi kinh Ñaït Ma” tieáp xuoáng Laø cuøng neâu daãn hai Luaän. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Neâu leân phaàn keä cuûa kinh.

Noùi “Phaàn Tuïng nôi kinh Ñaït Ma”: Töùc nôi Nhieáp Luaän, quyeån thöù hai trong phaàn baøn veà “Choã nöông töïa cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc” (Sôû Tri y) ñaõ vieát: “Trong aáy, tröôùc heát laø noùi veà choã nöông töïa cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc”, töùc A-laïi-da. Ñöùc Theá Toân ñaõ ôû nôi naøo giaûng noùi veà Thöùc A-laïi-da, goïi laø A-laïi-da? ñoù laø ñöùc Theá Toân ñaõ ôû trong kinh Ñaïi thöøa A-tyø-ñaït-ma giaûng noùi.”

***Giaûi thích:*** Ñaây chính laø chæ roõ chung kinh Ñaïi thöøa laø kinh Ñoái phaùp. Trong vaên nôi baûn Sôù giaûi daãn ra chæ neâu nöûa treân (Voâ thuûy thôøi lai giôùi. Vi chö phaùp ñaúng y). Nöûa sau cuûa keä laø:

*“Do thöû höõu chö thuù*

*Caäp Nieát-baøn chöùng ñaéc.” (Do ñaáy coù caùc coõi*

*Cuøng chöùng ñaéc Nieát-baøn)*

* Sôù töø caâu: “Nhieáp Luaän v.v... ñaõ döïa theo” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, daãn ra hai Luaän ñeå giaûi thích.

Moät töùc laø Luaän cuûa Toâng Phaùp töôøng: chöõ “Ñaúng” laø cuøng chæ cho caùc Luaän nhö Du Giaø, Taïp Taäp v.v... Luaän kia (Nhieáp Luaän) giaûi thích: Voâ thuûy” (Voâ thuûy thôøi lai giôùi...) töùc khoâng coù coõi ñaàu tieân. Giôùi laø nghóa nhaân töùc laø chuûng töû, laø gioáng nhaân cuûa Thöùc. Nghóa laø taùt caû phaùp, ôû ñaây chæ laø taïp nhieãm, chaúng phaûi laø thanh tònh. Luaän kia giaûi thích caâu “Laø choã nöông töïa cuûa taát caû caùc phaùp” noùi “Coù khaû naêng nhaän laõnh, duy trì, neân chaúng phaûi laø nghóa Taùnh cuûa nhaân. Taùnh cuûa chuû theå vaø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa ñeàu khaùc...” Hai caâu sau deã hieåu,

neân bieát roõ A-laïi-da chæ laø sinh dieät, chaúng phaûi laø chaân taùnh.

* Sôù töø caâu: “Luaän Baûo Taùnh dòch baøi Tuïng aáy” tieáp xuoáng: Töùc laø neâu Luaän cuûa Toâng Phaùp taùnh. Moät caâu trong baûn Sôù giaûi neâu daãn chæ laø nghóa. Keä aáy, theo Luaän Baûo Taùnh laø:

*“Voâ thuûy thôøi lai taùnh Taùc chuû phaùp y chæ*

*Y taùnh höõu chö ñaïo*

*Caäp chöùng Nieát-baøn quaû”. “Taùnh, voâ thuûy ñeán nay Laøm choã döïa caùc phaùp Döïa taùnh coù caùc coõi*

*Cuøng chöùng quaû Nieát-baøn)*

Töùc nôi Luaän Baûo Taùnh, quyeån thöù tö. Luaän aáy giaûi thích: “Keä naày neâu roõ veà nghóa gì? “Taùnh, voâ thuûy ñeán nay”, nhö kinh neâu giaûng, noùi: chö Phaät Nhö Lai döïa nôi Nhö Lai taïng ñeå giaûng noùi laø caùc chuùng sinh töø voâ thuûy, chaúng theå bieát ñöôïc veà “Baûn Teá”. Choã goïi laø Taùnh, nhö Thaùnh ñeá, Kinh Thaéng Man noùi: “Theá Toân! Nhö Lai noùi veà Nhö Lai taïng laø Taïng cuûa phaùp giôùi, laø Taïng cuûa phaùp thaân xuaát theá gian, laø Taïng Xuaát theá gian toái thöôïng, laø Taïng cuûa Phaùp thaân töï taùnh thanh tònh, laø Nhö Lai taïng töï taùnh thanh tònh.”

“Laøm choã döïa caùc phaùp”: Nhö veà Thaùnh ñeá, Kinh Thaéng Man noùi: “Vì theá, Nhö Lai taïng laø choã nöông töïa, duy trì, laø söï truï trì, laø söï taïo laäp v.v...” Phaàn tieáp theo, Luaän vieát: “Döïa Taùnh coù caùc coõi”, nhö veà Thaùnh ñeá, Kinh Thaéng Man noùi: “Theá Toân! Sinh töû, laø döïa nôi Nhö Lai taïng. Theá Toân! Coù Nhö Lai taïng neân noùi sinh töû. Ñoù goïi laø kheùo giaûng noùi.” “Cuøng chöùng quaû Nieát-baøn”: Nhö veà Thaùnh ñeá, Kinh Thaéng Man noùi: “Theá Toân! Döïa nôi Nhö Lai taïng neân coù sinh töû. Döïa nôi Nhö Lai taïng neân chöùng ñaéc Nieát-baøn. Theá Toân! Neáu khoâng coù Nhö Lai taïng thì chaúng coù ñöôïc söï chaùn khoå, thích caàu ñaït Nieát-baøn, chaúng mong muoán chöùng ñaéc Nieát-baøn. ÔÛ ñaây neâu roõ veà nghóa gì. Laø neâu roõ veà Nhö Lai taïng roát raùo cuûa Chaân nhö goïi laø Theå cuûa Phaät taùnh. ÔÛ nôi taát caû thôøi gian, ôû trong taát caû thaân cuûa chuùng sinh ñeàu thaáu roõ taän cuøng khoâng heà soùt.

* Sôù töø caâu: “Do caùc ñoaïn vaên aáy” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, cuøng toùm keát veà hai Toâng, trong ñoù, tröôùc laø chính thöùc toùm keát. Do caùc giaùo phaùp ôû treân ñeàu che Nhö Lai taïng laø Theå cuûa Thöùc, neân bieát Theå Taùnh cuûa Taâm töùc Nhö Lai taïng. Ngoaøi ñaáy ra, khoâng coøn coù phaùp naøo, neân laø saâu xa.

Töø caâu: “Laïi nöõa, nôi Duy Thöùc cuõng noùi”: Tieáp xuoáng: Laø neâu daãn vaên nôi Luaän duy thöùc coù keát luaän gioáng vôùi kieán giaûi cuûa Toâng Phaùp taùnh. Cho neân Luaän noùi:

*“Thaéng nghóa caùc phaùp aáy Cuõng töùc laø Chaân nhö Luoân nhö chính Taùnh ñoù Töùc thaät taùnh duy thöùc.”*

***Giaûi thích:*** Ñaõ cho Chaân nhö laø thaät taùnh cuûa Thöùc, neân bieát roõ Ngaøi Thieân Thaân cuõng duøng Nhö Lai taïng ñeå xaùc nhaän veà Theå cuûa Thöùc. Chæ do nhöõng vò ñi sau khi giaûi thích Luaän ñaõ truï chaáp, khoâng coù söï chuyeån bieán, thích öùng. Cho neân goïi: “Loãi laàm laø quy nôi nhöõng ngöôøi ñi sau.” Huoáng chi, ñaïi só Theá Thaân khi vieát Luaän Phaät Taùnh ñaõ söû duïng nhieàu nôi Kinh Thaéng Man.

* Sôù caâu: “Laïi nöõa, Taùnh cuûa Taâm voïng”: Töø ñaây trôû xuoáng coù moät ñoái taïo thaønh hai nghóa neâu treân. Nhöhg coù hai yù:

Moät: Nhö thöù töï taïo thaønh nghóa treân. Töùc laø “Taùnh cuûa taâm voïng” thaønh Taùnh cuûa Taâm, do Taùnh Töôùng chaúng ñoàng. “Taùnh cuûa taâm chaân” thaønh “Töùc taùnh” ôû treân, neân chaân Taân töùc laø Taùnh.

Hai: Thoâng hôïp ñeå thaønh. Nghóa laø hai Taùnh aáy ñöôïc goïi rieâng laø hai taïng. Hai Taùnh neâu tröôùc ñeàu goàm ñuû hai Taïng. Chæ vì voïng che phuû goïi laø Nhö Lai taïng. Noùi thaúng veà Theå cuûa Taïng, töùc Taâm cuûa Töï taùnh. Chaân taâm cuûa Töï taùnh thanh tònh aáy chaúng cuøng vôùi voïng keát hôïp, goïi laø Khoâng Taïng. Nhöng goàm ñuû haèng sa ñöùc, goïi laø Baát Khoâng Taïng. Tröôùc neâu roõ veà Töùc, Lìa; coøn ñaây thì bieän minh veà Khoâng-Coù neân neâu ra laàn nöõa.

Noùi “Ñeàu bình ñaúng khoâng hai, neân goïi laø moät”: Hai tính chaát Töùc, Lìa ôû treân chaúng ñoàng. Do Taùnh cuûa Taâm neân “Chaúng töùc”. Do Taâm töùc laø Taùnh neân “Chaúng lìa”. Chaúng töùc, chaúng lìa laø Taùnh cuûa Taâm. Hai tính chaát sau: Töùc Thaät cuûa Khoâng laø chaúng Khoâng. Töùc Khoâng cuûa Thaät laø Khoâng Taïng. Khoâng, Coù chaúng hai laø Taùnh cuûa Taâm. Nhöng taùnh cuûa Khoâng vaø Coù laø khoâng hai töùc laø taùnh cuûa chaúng töùc chaúng lìa. Cho neân chæ noùi laø moät.

* Sôù caâu: “Naêm coõi vôùi caùc caên chung rieâng, quaû baùo khaùc bieät”: Nhö giöõ naêm giôùi thì ñöôïc nhaän laáy thaân ngöôøi, laø nghieäp baùo chung, do ôû trong nhaân coù nhaãn nhuïc ñoái vôùi giaän döõ. ÔÛ nôi quaû baùo chung cuûa con ngöôøi maø coù söï ñeïp, xaáu, thì goïi laø nghieäp baùo rieâng. Duy Thöùc cuõng goïi laø daãn Maõn nghieäp. Coù khaû naêng chieâu caûm, thöùc thöù taùm daãn ñeán quaû dò thuïc neân goïi laø daãn nghieäp. Coù khaû naêng chieâu caûm nôi thöùc

thöù saùu laøm vieân maõn quaû Dò thuïc neân goïi laø Maõn nghieäp. Luaän Caâu xaù cuõng noùi:

*“Moät nghieäp daãn moät ñôøi Nhieàu nghieäp neân vieân maõn”*

Cuõng nhö veõ böùc tranh thì tröôùc phaùt thaûo veà hình traïng, sau môùi ñieàn vaøo caùc maøu saéc v.v... Tuy nhieân, daãn nghieäp aáy coù theå taïo ra tö duy chính laø choã daáy khôûi cuûa Thöùc thöù saùu laø yù thöùc. Hoaëc Maõn nghieäp kia coù theå taïo ra tö duy laø töø naêm Thöùc daáy khôûi.

* Sôù caâu: “Ñoàng, dò laàn löôït ñaép ñoåi nhau thaønh nhieàu sai bieät” Goàm coù saùu möôi hai caâu. Töùc laø, nôi ñoái thöù nhaát Thieän, AÙc laø hai. Ñoái thöù nhì chia hai thaønh boán, coâng vôùi hai ôû tröôùc thaønh saùu. Ñoái thöù ba chia boán thaønh taùm, keát hôïp vôùi saùu ôû tröôùc thaønh möôøi boán. Ñoái thöù boán chia taùm thaønh möôøi saùu, coäng vôùi möôøi boán ôû tröôùc thaønh ba möôi. Ñoái thöù naêm chia möôøi saùu thaønh ba möôi hai coâng vôùi ba möôi ôû tröôùc thaønh ra saùu möôi hai. Ñaây laø theo caùch duøng sau theâm tröôùc neân thaønh saùu möôi hai. Thaät söï maø noùi thì chæ coù bahai, do sau chia ra, caøng luøi veà tröôùc laïi khoâng Theå. Nhö chia coõi Thieän, AÙc, ñeàu thaønh ñuû, Thieáu, töùc chæ coù boán maø thoâi. Ñoù laø:

Moät: Coõi Thieän, caên ñuû. Hai: Coõi Thieän, caên thieáu. Ba: Coõi AÙc, caên ñuû.

Boán: Coõi AÙc, caên thieáu.

Ngoaøi boán coõi aáy ra laïi khoâng coù coõi Thieän AÙc rieâng. Laïi, neáu chæ chia hai, chia hai thì chæ thaønh ba möôi hai. Neáu laïi khai trieån boán ñôøi kia thì laïi thaønh nhieàu caâu. Nghóa laø nôi ñoái thöù ba, tröôùc duøng boán ñôøi nhaân vôùi boán caâu treân thaønh ra möôøi saùu caâu. Laïi coù hôn, keùm nhaân vôùi möôøi saùu thaønh ra ba möôi hai, coäng vôùi saùu tröôùc thaønh ba möôi taùm. Caøng luøi veà sau chia ra thì soá caâu laïi nhieàu. Ñoái thöù tö chia thaønh saùu möôi boán, ñoái thöù naêm chia thaønh moät hai taùm. Neáu töø thöù nhaát laø Thieän AÙc chia laøm saùu coõi thì soá caâu caøng nhieàu. Ñeàu coù theå theo ñaáy maø xeùt. Cho neân goïi laø “Caøng luøi veà sau aét mang luoân caû caùc phaàn tröôùc. Dò ñoàng laän löôït ñaép ñoåi thaønh nhieàu sai bieät”.

* Sôù caâu: “Thöù ba laø toùm keát, xaùc nhaän vaán naïn ôû tröôùc”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Hieån baøy chung veà yù nôi vaên.

Hai: Töø caâu: “Ñaõ roõ ñaïi yù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên.

Moät: Döïa nôi phaàn tieáp sau, caùc vò Boà taùt hoûi ñeàu coù ba ñoaïn, ñoaïn thöù ba aáy phaàn nhieàu laø toùm keát.

Tieáp theo laø giaûi thích vaên.

* Sôù caâu: “Moät laø caên cöù theo phaàn goác nôi Thöùc”: Nghieäp laø Taâm sôû neân döïa nôi Taâm. Taâm laø thöùc thöù taùm laø choã döïa caên baûn.

Töø caâu: “Lìa ñoái töôïng thì khoâng chuû theå” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích nghóa “Chaúng cuøng bieát”. Duøng moân “Cuøng ñoái ñaõi” ñeå giaûi thích.

Noùi “Lìa ñoái töôïng thì khoâng chuû theå”: Ñaõ khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa laø Taâm vöông thì cuõng khoâng coù nghieäp cuûa chuû theå nöông töïa. Nay, döïa nôi Taâm coù Nghieäp, Nghieäp töø duyeân sinh, khoâng coù töï taùnh neân chaúng theå bieát Taâm.

“Lìa chuû theå thì khoâng coøn ñoái töôïng”: Laø lìa nghieäp cuûa chuû theå nöông töïa thì Taâm chaúng phaûi laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa.

Nay do nôi Nghieäp maø thaønh ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa khoâng taùnh neân chaúng theå bieát Nghieäp.

Töø caâu: “Do ñeàu khoâng Theå, duïng” tieáp xuoáng: Laø toùm keát. Nghóa laø ñeàu do duyeân thaønh Taùnh, khoâng, Khoâng coù Theå Töôùng, döïa nôi voâ löïc neân goïi laø “Khoâng duøng”. Boà taùt Giaùc Thuû cuõng noùi:

*“Do khoâng Theå, duïng Neân chaúng cuøng bieát.”*

* Sôù caâu: “Hai laø caên cöù nôi Thöùc thöù saùu, Nghieäp laø ñoái töôïng ñöôïc taïo taùc, taâm laø chuû theå taïo taùc”: Töùc duøng Thöùc thöùc thöù saùu goïi laø Taâm, töø nôi choã tích chöùa, theo töôùng chung maø noùi. Nghóa laø, Thöùc thöù saùu nôi con ngöôøi chaáp theo voâ minh, meâ laàm veà lyù nhaân quaû, khoâng thaáy nghóa chaân thaät, duøng thieän, baát thieän töông öng, taïo ra toäi loãi nôi ba Haønh, huaân taäp nôi A-laïi-da, coù theå taïo caûm caàu nôi naêm coõi, vôùi AÙi, chaúng phaûi laø AÙi cuøng voâ soá hình töôùng cuûa quaû baùo.

“Chæ cho laø saùu”, nghóa laø naêm Thöùc do khoâng chaáp neân chaúng theå phaùt trieån doài daøo, chaúng phaûi laø meâ laàm nôi lyù, khoâng löïa choïn, löôøng tính, neân chaúng theå taïo nghieäp. Tuy taïo Maõn nghieäp nhöng cuõng chaúng phaûi khaû naêng chính noù, chæ do yù daãn daét môùi coù theå taïo taùc.

Töø caâu: “Ñeàu cuøng mau choùng dieät” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ choã “Chaúng cuøng bieát”. Theo töôùng chung maø noùi, ñeàu caên cöù nôi khoâng Theå duïng. Coøn theo töôùng rieâng maø baøn thì neûo duïng chaúng ñoàng. Duïng aáy coù hai moân: Moät laø moân Voâ thöôøng, neân noùi laø “ñeàu cuøng mau choùng dieät”. Kinh Tònh Danh, Phaåm Ñeä Töû coù ñoaïn: “Toân giaû Öu-ba-ly! Taát caû caùc phaùp sinh dieät, chaúng truï, nhö huyeãn hoùa, nhö laøn chôùp. Caùc phaùp chaúng chôø nhau, cho ñeán moät nieäm cuõng khoâng ngöøng. Caùc phaùp ñeàu laø voïng kieán, neân Taâm, Nghieäp ñeàu roãng khoâng.” Phaàn Kinh tieáp sau noùi:

*“Caùc baùo theo nghieäp sinh Nhö moäng, chaúng chaân thaät Nieäm nieäm luoân dieät, hoaïi Nhö tröôùc sau cuõng theá.”*

Vaäy do Voâ thöôøng neân chaúng theå cuøng bieát.

Töø caâu: “Luùc khôûi chaúng noùi laø Ngaõ khôûi.” Tieáp xuoáng: Laø moân thöù hai: Moân Voâ Ngaõ. Caên cöù nôi phaùp laø Voâ ngaõ neâu roõ laø “chaúng cuøng bieát”. Cho neân Kinh Tònh danh, Phaåm Thaêm Beänh, vieát: “Laïi nöõa, choã daáy khôûi cuûa beänh naày ñeàu do chaáp Ngaõ. Vì theá, ñoái vôùi Ngaõ chaúng neân sinh chaáp tröôùc. Ñaõ bieát goác cuûa beänh thì neân döùt tröø töôûng veà Ngaõ, töôûng veà chuùng sinh, neân khôûi töôûng veà phaùp. Cho neân nghó nhö vaày: Chæ do caùc phaùp keát hôïp maø thaønh ra thaân naày. Vaäy sinh chæ laø phaùp sinh, dieät chæ laø phaùp dieät”.

***Giaûi thích:*** Treân ñaây laø duøng Phaùp ñeå tröø boû Ngaõ.

Phaàn Kinh tieáp theo noùi: “Laïi nöõa, Phaùp naày ñeàu chaúng cuøng bieát.

Luùc sinh chaúng noùi laø ta sinh, khi dieät khoâng noùi laø ta dieät.”

***Giaûi thích:*** Ñaây laø hieån baøy chung veà ngaõ khoâng, neâu roõ “Chaúng cuøng bieát”.

Kinh vieát tieáp: “Boà taùt coù beänh, neân nghó nhö vaày ñeå tröø boû töôûng veà Phaùp: Töôûng veà phaùp aáy cuõng laø ñieân ñaûo. Ñieân ñaûo töùc laø hoïa lôùn, ta phaûi lìa boû. Lìa boû caùch naøo? Ñoù laø lìa ngaõ vaø ngaõ sôû. Theá naøo laø lìa ngaõ vaø ngaõ sôû? Töùc laø lìa Nhò bieân. Theá naøo laø lìa Nhò bieân? Ñaáy laø chaúng nghó caùc phaùp laø trong hay ngoaøi, theå hieän söï bình ñaúng. Theå hieän bình ñaúng laø sao? Nghóa laø Ngaõ bình ñaúng, Nieát-baøn bình ñaúng. Vì sao? Vì Ngaõ vaø Nieát-baøn, caû hai ñeàu laø khoâng. Do gì maø khoâng? Vì chæ coù teân goïi neân khoâng. Nhö theá caû hai phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh quyeát ñònh.”

***Giaûi thích:*** Ñaây laø phaù boû phaùp, hieån baøy khoâng. Nay chæ choïn laáy nghóa “Ngaõ, phaùp chaúng cuøng bieát”, neân löôïc duøng hai caâu.

Phaàn Kinh tieáp sau noùi: “Coù ñöôïc bình ñaúng aáy thì khoâng coøn coù beänh gì nöõa, chæ coù beänh veà khoâng. Nhöng beänh veà Khoâng cuõng laø khoâng.”

***Giaûi thích:*** Ñaây laø duøng khoâng-khoâng ñeå phaù boû caùi “khoâng” chaúng phaûi ñieàu caàn thieát cuûa Kinh naøy (Hoa Nghieâm). Vì tieän neân daãn ra thaønh moät baûy ñoaïn nghóa ñöôïc troïn veïn, theá thoâi!

* Sôù caâu: “Ñoái thöù hai caên cöù nôi luùc coù ñöôïc quaû baùo, neâu vaán veà chuû theå, ñoái töôïng thoï nhaän”: Ñaây laø giaûi thích thoï nhaän chaúng bieát quaû baùo, baùo chaúng roõ thoï. Thoï laø nhaân cuûa chuû theå thoï nhaän. Baùo laø quaû baùo cuûa ñoái töôïng ñöôïc thoï nhaän. Treân ñaây laø bieän minh chung. Töø caâu:

“Nghóa laø, Thoï laø nhaân cuûa baùo” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng.

Noùi “Töùc laø danh ngoân chuûng”: Luaän Duy Thöùc, quyeån thöù taùm, noùi: “Laïi nöõa! Sinh töû noái tieáp do caùc taäp khí. Nhöng caùc taäp khí goàm coù ba thöù:

Moät: Danh ngoân taäp khí. Hai: Ngaõ chaáp taäp khí. Ba: Höõu chi taäp khí.

“Danh ngoân taäp khí” töùc laø caùc phaùp höõu vi ñeàu coù rieâng “Thaân chuûng”. Danh ngoân coù hai:

Moät: Laø Bieåu nghóa danh ngoân, töùc laø nghóa veà chuû theå neâugiaûng (naêng thuyeân) vôùi aâm thanh sai bieät.

Hai laø, Hieån caûnh danh ngoân, töùc laø coù theå thaáu roõ veà Caûnh, taâm, taâm sôû.

Tuøy theo choã huaân taäp cuûa hai thöù danh ngoân maø thaønh chuûng, taïo ra caùc phaùp höõu vi ñeàu coù nhaân duyeân rieâng.”

***Giaûi thích:*** Noùi: “Ñeàu coù rieâng Thaân chuûng” laø ba taùnh chuûng khaùc nhau. “Nghóa veà chuû theå neâu giaûng vôùi aâm thanh sai bieät.”: Töùc phaân bieät vôùi aâm thanh khoâng neâu giaûng thì aâm thanh aáy chaúng phaûi laø danh. Danh laø aâm thanh ñöôïc nhaán maïnh, uyeån chuyeån taùnh laø Voâ kyù, chaúng theå huaân taäp thaønh caùc thöù saéc, taâm v.v... Nhöng nhôø nôi danh maø khôûi Chuûng, goïi laø “Danh ngoân chuûng”.

Hai laø “Hieån caûnh danh ngoân” töùc kieán phaàn cuûa baûy Thöùc cuøng Taâm, chaúng phaûi laø Taâm cuûa Töôùng phaàn. Taâm cuûa Töôùng phaàn chaúng theå hieån baøy Caûnh, neân Kieán phaàn aáy cuøng vôùi thaät, chaúng phaûi laø danh ngoân. Nhö ngoân töø thuyeát giaûng goïi laø hieån baøy nghóa cuûa “Ñoái töôïng ñöôïc neâu giaûng” (Sôû thuyeân). Taâm, Taâm sôû aáy coù theå hieån baøy caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc thaáu toû. Nhö töông tôï vôùi danh kia laø nghóa cuûa “Chuû theå neâu giaûng” (Naêng thuyeân) Tuøy thuaän theo hai danh ngoân maø ñeàu huaân taäp thaønh hai loaïi.

Taäp khí thöù hai laø “Ngaõ chaáp taäp khí”, thöù ba laø “Höõu chi taäp khí”, ñeàu nhö saùu ñòa. “Höõu chi taäp khí” töùc vaên nôi baûn Sôû giaûi goïi laø choã daãn daét cuûa Nghieäp, laø Nghieäp cuûa chuû theå daãn daét. Luaän Duy Thöùc vieát: “Ba laø Höõu chi taäp khí, ñoù laø söï chieâu caûm veà nghieäp chuûng dò thuïc nôi ba coõi. Höõu chi taäp khí coù hai: Moät laø Höõu laäu, thieän, töùc laø khaû naêng chieâu caûmveà nghieäp quaû ñaùng öa thích. Hai laø caùc thöù baát thieän, töùc laø khaû naêng chieâu caûm veà nghieäp cuûa quaû chaúng öa thích. Tuøy theo choã huaân taäp cuûa hai Höõu chi taäp khí aáy maø thaønh chuûng, khieán quaû dò thuïc nôi coõi thieän aùc coù tính chaát rieâng bieät. Phaàn Tuïng cuûa Luaän coù caâu:

*“Do taäp khí caùc nghieäp Hai thuû cuøng taäp khí Dò thuïc tröôùc ñaõ döùt Laïi sanh dò thuïc khaùc.”*

Chuû theå daãn nghieäp ôû ñaây töùc laø taäp khí cuûa caùc nghieäp. “Danh ngoân chuûng” aáy töùc taäp khí cuûa hai Thuû.

Noùi “Laø choã daãn cuûa nghieäp”, töùc laø nghóa “Ñeàu, cuøng” kia.

Tieáp caän, laõnh hoäi ñaày ñuû veà Theå cuûa Quaû, töùc nhôø nôi “danh ngoân”. Neáu khoâng coù nghieäp chuûng thì chaúng chieâu caûm söï khoå, vui. Nhö haït gioáng khoâng coù ruoäng ñeå gieo troàng thì roát cuoäc khoâng naåy maàm. Cho neân “Danh ngoân” aáy laø do nghieäp daãn khôûi, môùi thoï nhaän quaû baùo khoå vui cuûa quaû dò thuïc nôi ñôøi vò lai. Saùu ñòa vieát: “Nghieäp laø ruoäng, Thöùc laø haït gioáng”.

* Sôù töø caâu: “Lìa baùo khoâng thoï” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà ng- hóa “Chaúng cuøng bieát”. Cuõng caên cöù nôi “Cuøng ñoái ñaõi” neân khoâng.
* Sôù caâu: “Ba laø caên cöù nôi nhaân cuûa danh ngoân theo chuû theå nöông töïa, ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa ñeå neâu vaán naïn”: Laø neâu leân. Moät ñem nhaân cuûa danh ngoân nôi chuû theå thoï nhaän trong ñoái thöù hai ñeå ñoái chieáu vôùi thöùc goác cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa trong ñoái thöù nhaát. Tröôùc thì duøng nghieäp döïa nôi Thöùc ñeå vaán naïn. Nay thì duøng chuûng töû döïa nôi hieän haønh ñeå vaán naïn.

Töø caâu “Nghóa laø, tröôùc, chuû theå thoï nhaän laø nhaân cuûa baùo” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà nghóa “Chaúng cuøng bieát”. Chæ giaûi thích Thoï chaúng bieát Taâm, chaúng giaûi thích Taâm chaúng bieát Thoï. Cho neân ñaày ñuû thì: “Ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa laø Theå cuûa Taâm. Neáu lìa chuû theå nöông töïa thì cuõng khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa neân chaúng theå cuøng bieát”.

* Sôù caâu: “Boán laø caên cöù nôi nhaân duyeân” v.v... Töùc choïn laáy danh ngoân cuûa ñoái töôïng ñöôïc daãn vaø nghieäp cuûa chuû theå daãn daét trong ñoái thöù hai, cuøng ñoái nhau ñeå bieän minh. Goàm ba phaàn:

Moät: Neâu leân.

Hai: Töø caâu: “Nghóa laø ñoái töôïng ñöôïc daãn” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå.

Ba: Töø caâu: “Cuøng ñoái ñaõi, cuøng xaâm ñoaït” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích nghóa “Chaúng cuøng bieát”.

Noùi “Cuøng ñoái ñaõi”: Töùc laø Nghieäp khoâng coù Thöùc chuûng thì chaúng tieáp caän laõnh hoäi ñaày ñuû veà Theå. Thöùc khoâng coù Nghieäp chuûng thì chaúng chieâu caûm veà khoå vui. Ñaõ cuøng ñoái ñaõi vôùi nhau neân ñeàu

khoâng coù töï taùnh.

Noùi “Cuøng xaâm ñoaït laãn nhau”: Do Nghieäp xaâm ñoaït Nhaân thì chæ do nghieäp chieâu caûm, nhaân nhö hö khoâng. Do nhaân xaâm ñoaït duyeân, thì chæ Taâm laø Theå, neân nghieäp nhö hö khoâng. Cuøng xaâm ñoaït laãn nhau maø ñöùng rieâng thì chuûng chaúng theå cuøng bieát. Cuøng xaâm ñoaït, caû hai cuøng maát, thì cuõng khoâng theå cuøng bieát.

Noùi “Nhö chaúng töï sinh v.v...”: Laø daãn ra choã so saùnh ñeå giaûi thích. Do duyeân xaâm ñoaït nhaân neân chaúng töï sinh. Do Nhaân xaâm ñoaït duyeân neân chaúng töø caùi khaùc sinh. Nhaân duyeân keát hôïp, bieän giaûi tính chaát “Cuøng ñoái ñaõi” laø khoâng coù töï taùnh, neân chaúng cuøng sinh. Cuøng xaâm ñoaït, caû hai cuøng maát, khoâng nhaân thì haù sinh ñöôïc? Do chaúng sinh aáy gioáng vôùi chaúng bieát, roõ raøng laø deã laõnh hoäi. Töùc xem nhaân laø Töï, xem duyeân laø Tha. Hôïp thì ñaáy laø cuøng. Lìa thì ñaáy laø khoâng nhaân. Cuøng coù haõy coøn “ chaúng cuøng bieát”. Cuøng khoâng thì haù coù theå cuøng bieát?

* Sôù caâu: “Naêm laø caên cöù nôi Caûnh Trí töông ñoái, neâu vaán naïn veà Töôùng, Kieán roãng laëng”:

Töôùng töùc laø Töôùng phaàn. Kieán töùc laø Kieán phaàn. Caùc Taâm,Taâm sôû löôïc coù hai Phaàn, noùi roäng thì coù boán, nhö phaàn sau seõ bieän giaûi.

Töø caâu: “Nghóa laø, Caûnh laø söï bieán hieän cuûa Taâm” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà nghóa “chaúng cuøng bieát”. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Caên cöù nôi chuû theå bieán hieän, ñoái töôïng ñöôïc bieán hieän theo Duy Thöùc ñeå giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Do khoâng coù Taâm cuûa ngoaøi Caûnh” tieáp xuoáng” Laø caên cöù nôi tính chaát cuøng dung thoâng cæa kinh hieän taïi (Hoa Nghieâm) ñeå neâu baøy. Cho neân phaàn kinh tieáp sau vieát: “khoâng coù Nhö ôû ngoaøi Trí, laø ñoái töôïng hoäi nhaäp cuûa Trí. Cuõng khoâng coù Trí ôû ngoaøi Nhö, laø chuû theå chöùng ñaéc nôi Nhö”. Khoâng coù ít phaùp cuøng vôùi phaùp ñoàng truï. Do neâu Taâm thaâu toùm Caûnh, thì khoâng coù Caûnh cuûa ngoaøi Taâm. Neâu Caûnh thaâu toùm Taâm, thì khoâng coù Taâm cuûa ngoaøi Caûnh. Do Taùnh khoâng hai neân Töôùng, töùc laø Taùnh. Töôùng theo Taùnh dung thoâng neân tuøy theo moät maø ñeàu thaâu toùm.

Treân laø caên cöù nôi Chaân taâm.

Töø caâu: “Taâm Caûnh hö voïng” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi Voïng taâm. Chaân thì cuøng dung thoâng. Voïng thì ñeàu khoâng coù Theå. Cho neân trong phaàn ñaùp tieáp theo noùi:

*“Löïc naêng duyeân, sôû duyeân Xuaát sinh voâ soá phaùp*

*Choùng dieät, chaúng taïm döøng*

*Nieäm nieäm thaûy nhö theá.”*

Töùc hieån baøy Voïng laø khoâng coù Taùnh neân “Chaúng cuøng bieát”.

Tuy nhieân, naêm ñoái neâu treân, thì ñoái moät cuøng ñoái boán chæ caên cöù trong nhaân. Moät ñoái thöù hai thì bieän giaûi ñoái caû Nhaân Quaû. Moät ñoái thöù ba thì Taâm bao haøm caû nhaân quaû. Moät ñoái thöù naêm thì nghóa chung caû nhaân quaû. Hai Thuû cuûa nhaân tu taäp töùc laø danh ngoân v.v... Neân Luaän Duy Thöùc, trong phaàn giaûi thích veà hai Thuû goàm coù boán nghóa:

Moät: Töôùng,kieán. Hai: Danh, saéc.

Ba: Taâm vöông, Taâm sôû. Boán: Goác, ngoïn.

Ngoïn töùc laø dò thuïc cuûa saùu Thöùc. Goác töùc laø dò thuïc cuûa Thöùc thöù taùm. Boán thöù hai Thuû naày ñeàu coù theå huaân taäp, phaùt khôûi. Töï thaân coù theå sinh ra coâng naêng treân neàn taûng Thöùc goác kia vôùi, goïi laø “Taäp khí cuûa hai Theå”. Taâm, Caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc bieán hieän thì chung cho Nhaân Quaû. Laïi nöõa, Taâm cuûa chuû theå bieán hieän laø Nhaân. Caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc bieán laø Quaû. Taâm nhôø nôi Caûnh sinh neân cuøng chung cho Nhaân Quaû.

* Sôù caâu: “Thöù hai laø Quaùn rieâng”: Treân goïi laø Quaùn chung. Trong naêm ñoái thì moãi ñoái ñeàu chung cho coõi Thieän AÙc ôû tröôùc cuøng vôùi vaán naïn veà goác cuûa naêm ñoái. Nay thì duøng naêm ñoái naày ñeå ñoái rieâng vôùi naêm phaàn tröôùc. Nhöng tröôùc sau voán daãn daét, dung hôïp neân chæ coù boán lôùp, suy xeùt kyõ coù theå nhaän thaáy.
* Sôù caâu: “Duøng hai ñoái ñaàu ñeå toùm keát veà vieäc höôùng tôùi Thieän AÙc”: Laø neâu leân.

Tieáp theo noùi: “Höôùng tôùi Thieän, AÙc”: chính do nôi nghieäp huaân taäp laø ñoái thöù nhaát. Nghieäp chaúng bieát Taâm, Taâm chaúng bieát Nghieäp. Ñoái naày laø Nhaân. Sau ñaáy noùi: “Thoï baùo chung”, töùc laø ñoái thöù hai, Thoï chaúng bieát Baùo, Baùo chaúng bieát Thoï. Ñoái thöù nhaát laø Thoï cuûa nhaân. Ñoái thöù hai laø Baùo, Baùo chung, töùc laø “Höôùng tôùi Thieän, AÙc”.

* Sôù caâu: “Hai laø laïi duøng ñoái thöù hai cuøng ñoái thöù ba ñeå toùm keát veà thoï sinh ñoàng dò”: Cuøng choïn laáy ñoái thöù hai trong hai ñoái tröôùc, töùc bieän minh laàn nöõa veà “Thoï chaúng bieát baùo, baùo chaúng bieát thoï”. Thoï töùc laø “Danh ngoân chuûng”. Cho neân goïi laø, ñoái thöù nhaát duøng “Danh ngoân chuûng” ñoái vôùi “Sôû sanh xöù”. Nghóa laø, cuõng do Thöùc chuûng ñi ñeán “choán cuûa ñoái töôïng ñöôïc sinh” (sôû sinh xöù). Ñòa thöù nhaát noùi: “ÔÛ trong ruoäng cuûa ba coõi laïi sinh ra maàm khoå”.

“Ñoái tieáp theo, duøng “Danh ngoân chuûng” ñoái vôùi chuû theå nöông

töïa laø Thöùc goác”: Töùc Taâm chaúng bieát Thoï, Thoï chaúng bieát Taâm. Thoï töùc laø “Danh ngoân chuûng”. “Taâm töùc chuû theå nöông töïa laø Thöùc goác”, töùc döïa nôi “Danh ngoân chuûng” ñeå chieâu caûm Thöùc hieän haønh, neân Thöùc laø chuû theå nöông töïa, töùc Taâm, ngoân aáy laø thoâng suoát cho caû Nhaân Quaû. Treân laø caên cöù nôi Thöùc goác trong nhaân neân danh ngoân chung laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Nay caên cöù trong Quaû neân laø chuû theå nöông töïa.

* Sôù caâu: “Ba laø laïi duøng ñoái thöù ba vaø ñoái thöù tö ñeå toùm keát veà khoå vui chaúng ñoàng cuøng ñeïp ñeõ, xaáu xí”: Töùc duøng chung hai ñoái naày cuøng keát luaän veà hai ñoái tröôùc.

Noùi “Ñoái thöù nhaát khi quaùn hieän thoï”: Töùc Taâm chaúng bieát Thoï, Thoï chaúng bieát Taâm ñoái nhau. Nghóa laø, cuõng do nhaân cuûa Thoï neân thoï khoå vui nôi Theå coù söï ñeïp xaáu. Neáu khoâng coù Thöùc chuûng, Thöùc goác, thì hai phaùp aáy cuõng khoâng coù nôi choán nöông töïa. “ñoái tieáp theo laø quaùn nhaân cuûa khoå vui cuøng söï ñeïp xaáu kia ñeàu do duyeân khieán sai khaùc”: Töùc Nhaân chaúng bieát duyeân, duyeân chaúng bieát Nhaân.

Töø caâu: “Nghóa laø taêng giaûm nôi Nhaân” tieáp xuoáng: Laø chæ ra rieâng veà töôùng cuûa hai ñoái. Do laøm toån haïi nôi nghieäp cuûa keû khaùc neân chieâu caûm nôi baùo khoå. Do laøm taêng nôi nghieäp keû khaùc neân chieâu caûm nôi baùo vui. Do nghieäp giaän döõ neân caûm nôi baùo xaáu xí. Do taïo nghieäp nhaãn nhuïc neân caûm nôi baùo ñeïp ñeõ. Trong ñoù noùi “Nhaân laøm roõ duyeân” laø Nhaân; noùi “Quaû laø quaû cuûa baùo rieâng”.

* Sôù caâu: “Boán laø laïi duøng ñoái thöù tö vaø ñoái thöù naêm ñeå toùm keát veà caùc caên ñuû, thieáu”: Treân ñaây laø bieän minh chung.

Töø caâu: “Cuõng do Maõn nghieäp”: Tieáp xuoáng: Laø neâu baøy rieâng veà Töôùng. Maõn nghieäp töùc laø ñoái thöù tö: Nhaân chaúng bieát duyeân, duyeân chaúng bieát Nhaân. Duyeân töùc laø Nghieäp. Chæ choïn laáy Maõn nghieäp. Do laøm toån haïi ngöôøi khaùc veà maét, tai neân thaønh muø ñieác v.v... do laøm taêng tröôûng saùu caên nôi ngöôùi khaùc v.v… neân thaønh töïu saùu xöù ñaày ñuû.

Tieáp theo noùi: “Laïi do caên beân trong coù ñuû, thieáu, neân ôû nôi choã phaân bieät laõnh hoäi veà Caûnh chaúng ñoàng”: Töùc laø ñoái thöù naêm: Trí chaúng bieát Caûnh, Caûnh chaúng bieát Trí. Nghóa laø, Trí ñoái vôùi Caûnh coù ñuû veà Tín, Taán, Nieäm, Ñònh, Tueä, thì trong söï thoï quaû cuõng ñaày ñuû naêm caên saùng suoát, lanh lôïi, noåi baät hôn ngöôøi. Neáu Trí ñoái vôùi Caûnh, chæ coù Tín v.v… theo ñaáy maø thieáu, hoaëc chaúng phaûi laø saâu daøy, thì khi ñaït döôïc quaû. naêm caên theo ñaáy maø thieáu, hoaëc thaønh haïng thaáp keùm.

* Sôù töø caâu: “Ñeàu cuøng laø khoâng coù (töï) taùnh” tieáp xuoáng: Trong phaàn giaûi thích rieâng ôû treân chæ neâu ra chuû theå ñoái, ñoái töôïng ñöôïc ñoái,

vôùi hai thöù Phaùp, Theå. Nay thì bieän minh chung veà nghóa “Chaúng cuøng bieát” neân ôû nôi vaên deã hieåu. YÙ noùi: Ñeàu cuøng nöông töïa vaøo nhau, theo duyeân neân laø khoâng coù töï taùnh. Vaäy sao coù chuû theå, ñoái töôïng cuøng huaân taäp v.v… maø coù theå cuøng bieát? Ñaõ chaúng cuøng bieát, thì ai khieán cho thaønh voâ soá thöù loaïi? Ñaây chæ caên cöù nôi ñoái thöù nhaát neâu thaúng caâu hoûi veà choã yù toùm keát, neân cuõng vöôùng maéc nghi laø: Ñoù laø voâ soá hay laø moät Taùnh? Keát laïi thaønh vaán naïn: “Moät Taùnh theo nôi voâ soá taùnh thì maát Chaân ñeá. Voâ soá tuøy nôi moät Taùnh thì maát Tuïc ñeá”. Moät Taùnh thì chaúng cuøng bieát. Cho neân cuõng keát raèng: “Voâ soá tuøy theo chaúng cuøng bieát” thì maát Tuïc ñeá. “Chaúng cuøng bieát” tuøy theo voâ soá thì maát Chaân ñeá.

Phaàn thöù hai, Boà taùt Giaùc Thuû ñaùp. Sôù töø caâu: “Nay, thöù nhaât, yù cho raèng: chính do theo duyeân nôi voâ soá neân chaúng cuøng bieát” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba phaàn:

Moät: Hieån baøy chung veà yù cuûa keä.

Hai: Töø caâu: “Töùc keä naày, nöûa treân laø neâu ra Nhaân” tieáp xuoáng: Laø chæ ra veà nghóa lyù.

Ba: Töø caâu: “Noùi caùc phaùp” tieáp xuoáng: Laø theo ñaáy giaûi thích vaên nôi kinh.

Trong phaàn thöù hai cuõng chia laøm ba:

Moät laø, chæ ra vieäc duøng Nhaân minh ñeå laäp löôïng. Hai laø, chæ roõ choã “Töông do” cuûa duyeân khôûi.

Ba laø, Toùm keát, chæ ra choã saâu xa cuûa duyeân khôûi.

* Moät laø: Boán keä sau chó roõ duøng laøm ñoàng duï, töùc trong keä aáy chæ coù Toâng, Nhaân, coù theå nhaän bieát.
* Sôù töø caâu: “Neáu duøng moân “Töông do” cuûa duyeân khôûi ñeå giaûi thích” tieáp xuoáng: Laø phaàn “Hai”, chæ ra choã “Töông do” cuûa duyeân khôûi. Nhöng choã “Cuøng do” cuûa duyeân khôûi goàm ñuû löïc, khoâng löïc cuøng coù Theå, khoâng Theå. Nay, hieån baøy lyù “Chaúng cuøng bieát” neân chæ laøm roõ phaàn khoâng löïc, khoâng Theå. Laïi nhö trong Nhaân cuõng coù nghóa “khoâng Theå”. Nay choïn laáy nghóa ñeå laøm roõ choã thuaän tieän Nhaân, duyeân cuøng nhôø vaøo nhau, neân chæ neâu roõ veà khoâng löïc. Nghóa laø, Nhaân nhôø vaøo duyeân neân Nhaân khoâng löïc. Duyeân nhôø vaøo Nhaân neân duyeân cuõng khoâng löïc. Quaû neâu treân cuõng coù nghóa “Khoâng löïc”. Nay choïn laáy nghóa ñeå hieån baøy, neân chæ bieän minh veà “Khoâng Theå”. Töùc laø, hoøa hôïp hoaøn toaøn Nhaân thaønh duyeân, thaønh ra khoâng coù (töï) Taùnh. Cho neân goïi laø “Bao haøm caû Hö thaønh ra khoâng coù Theå”.

Trong boán duï sau ñeàu coù nghóa khoâng Theå, Duïng, neân chæ roõ laø phaàn sau seõ bieän minh.

* Sôù töø caâu: “Vì theá, Duyeân khôûi hö voïng” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba (cuûa phaàn hai) toùm keát, chæ ra choã saâu xa cuûa Duyeân khôûi.

Tuy nhieân, ñaây chính laø toùm keát moân “Töông do” cuûa duyeân khôûi, goàm luoân vieäc keát luaän veà “Nhaân minh laäp löôïng” ôû treân. Do trong phaàn laäp Löôïng cuõng noùi “Chaúng cuøng bieát” laø ñieàu chính, töùc laø nghóa ñaàu trong ba nghóa.

Noùi “Vaên hieän baøy chæ coù hai yù tröôùc, sau”: Töùc choïn laáy hoaøn toaøn moät keä laø yù thöù nhaát. YÙ chæ choïn laáy caâu “Chaúng cuøng bieát” töùc laø yù sau. YÙ thöù hai aáy, ñeán trong phaàn naêm keä sau ñaùp laïi vaán naïn goác môùi söû duïng nghóa naày.

* Sôù töø caâu: “Noùi caùc phaùp” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba (Chính) theo ñaáy ñeå giaûi thích kinh vaên.

Noùi “Quaû töø nhaân sinh v.v...”: ÔÛ treân, choïn laáy nghóa thuaän tieän, chæ noùi Nhaân khoâng löïc, Quaû khoâng Theå. Nay muoán thaáu roõ taän cuøng Lyù neân neâu ñaày ñuû. Töùc caâu treân noùi caùc phaùp chung nôi nhaân quaû, trong ñoù, tröôùc duøng “Moân Nhaân duyeân” ñeå bieän minh Nhaân Quaû ñeàu khoâng coù Theå. Töø Nhaân khoâng coù töï taùnh thì sao coù theå caûm caàu ñöôïc duïng cuûa Quaû? Sau thì duøng choã “Khoâng coù Theå” ôû treân ñeå giaûi thích thaønh Nhaân, Quaû khoâng coù duïng. Theå haõy coøn chaúng laäp thì Duïng ñaâu ñöôïc toàn taïi! Töø caâu: “Laïi cuøng ñoái ñaõi nhau” tieáp xuoáng: Laø duøng “Moân cuøng ñoái ñaõi” ñeå bieän minh khoâng coù Theå Duïng. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Neâu roõ Nhaân, Quaû khoâng coù Duïng. Cho neân vieát laø “Voâ

löïc”.

Hai: Töø caâu: “Do caùi khaùc laø chính mình” tieáp xuoáng: Laø neâu

roõ Nhaân, Quaû khoâng coù Theå. Ñaõ hoøa hôïp hoaøn toaøn nôi caùi khaùc neân khoâng coù töï Theå.

* Sôù töø caâu: “Nay, trong duï thöù nhaát” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán phaàn:

Moät: Giaûi thích Duï. Hai: Giaûi thích Phaùp.

Ba: Ñoái chieáu vôùi caâu hoûi ñeå laõnh hoäi, dung hôïp. Boán: Hieån baøy theâm veà nghóa cuûa nöôùc.

Trong phaàn moät coù ba lôùp, töùc laø ba caùi rieâng. Thöù nhaát, chæ trong phaàn “Doøng chaûy”, vaên coù saùu ñoaïn:

Moät laø, neâu leân chöông.

Hai laø, chæ roõ veà Töôùng “Chaúng cuøng bieát”. Ba laø, Toùm keát, chæ roõ lyù chính.

Boán laø, daãn yù kieán khaùc ñeå chöùng minh, xaùc nhaän.

vieát:

Naêm laø, Giaûi thích rieâng hai chöõ “Tröôùc sau”.

Saùu laø, Phaân bieät, xaùc ñònh Lyù “Chaúng cuøng bieát”. Nay noùi veà ñoaïn moät coù theå nhaän bieát.

Nhöng veà keä naày, vaên nôi baûn dòch ñôøi Taán (Luïc thaäp Hoa Nghieâm)

*“Ví nhö doøng nöôùc nhanh Doøng chaûy khoâng döøng nghæ Hai ñeàu “Chaúng cuøng bieát” Caùc phaùp cuõng nhö theá”.*

So vôùi vaên hieän nay thì coù khaùc nhau chuùt ít, nhöng nghóa chính

thì khoâng traùi nhau.

* Sôù töø caâu: “Nhöng doøng chaûy naày coù möôøi nghóa” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù hai, chæ roõ veà Töôùng cuûa “Chaúng cuøng bieát”. Töùc laø nhaèm hieån baøy Lyù cuûa “Chaúng cuøng bieát”, neân döïa vaøo choã khaùc bieät cuûa doøng chaûy tröôùc sau ñeå thaønh möôøi moân kia. Neáu chaúng noùi veà doøng chaûy cuûa tröôùc sau thì do caùi gì ñeå “Chaúng cuøng bieát”?

Nöôùc cuûa moät doøng soâng chaúng ra ngoaøi tröôùc, sau.Töùc chín khuùc cuûa ngaøn daëm thaûy ñeàu khoâng coù taùnh neân “Chaúng cuøng bieát”.

Roõ raøng tuy laø möôøi nghóa maø goác chæ coù hai doøng, thaønh ra hai lôùp chuû theå-ñoái töôïng:

* Doøng chaûy tröôùc ñoái chieáu vôùi söï daãn daét laø chuû theå, ñoái chieáu vôùi söï ñuoåi theo laø ñoái töôïng.
* Doøng chaûy sau ñoái chieáu vôùi söï ñuoåi theo laø chuû theå, ñoái chieáu vôùi söï daãn daét laø ñoái töôïng.

Do boán nghóa naày cuøng tham döï vaøo nhau maø thaønh möôøi.

Nghóa thöù nhaát vaø thöù ba, ñoù laø ñoái töôïng neân khoâng taùnh, khoâng

bieát.

Hai moân thöù hai vaø thöù tö caên cöù nôi “Chaúng cuøng ñeán”. Hai moân

thöù naêm vaø saùu caên cöù nôi Theå laø khoâng hai. Do doøng chaûy sau laø chuû theå ñuoåi theo, töùc laø ñoái töôïng ñöôïc daãn daét. Cho neân doøng chaûy tröôùc laø ñoái töôïng ñöôïc ñuoåi theo, töùc laø chuû theå daãn daét.

Hai nghóa baûy, taùm caên cöù theo duyeân maø thaønh neân khoâng hai. Töùc laø trong nghóa thöù baûy chuû theå ñuoåi theo laø sau, ñoái töôïng ñöôïc ñuoåi theo laø tröôùc.

Noùi “Cuõng laø khoâng hai”, töùc chính do coù ñoái töôïng ñöôïc ñuoåi theo môùi coù chuû theå ñuoåi theo. Hai phaùp naày thaønh töïu cho nhau neân “Cuõng laø khoâng hai”.

Nghóa thöù taùm caên cöù nôi Chuû theå daãn daét cuõng theá.

Nghóa thöù chín, möôøi caên cöù theo choã “Chaúng ñeàu cuøng” neân khoâng bieát. Nhöng chuû theå ñuoåi theo kia laø sau, chuû theå daãn daét laø tröôùc.

Maø noùi “Chaúng ñeàu cuøng”: Töùc sau laø chuû theå ñuoåi theo thì chuû tröôùc phaûi laø ñoái töôïng ñöôïc ñuoåi theo. “Chaúng ñöôïc” töùc ôû ñaây goïi laø chuû theå daãn daét. Veà nghóa rieâng nhau neân goïi laø “Chaúng ñeàu cuøng”.

Caâu thöù möôøi so saùnh vôùi ôû ñaây: Doøng chaûy tröôùc luùc laø ñoái töôïng ñöôïc ñuoåi theo thì doøng chaûy sau phaûi laø chuû theå ñuoåi theo, chaúng ñöôïc xem laø ñoái töôïng ñöôïc daãn daét, neân goïi laø “Chaúng ñeàu cuøng”.

* Sôù töø caâu: “Ñoù chính laø tröôùc, sau” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn ba, toùm keát, chæ roõ Lyù chính.
* Sôù töø caâu: “Ñaïi sö Taêng Trieäu noùi” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn boán, daãn yù kieán khaùc ñeå chöùng minh, xaùc nhaän.

YÙ kieán aáy laø nôi baøi “Vaät Baát Thieân Luaän”, nhöng coù lieân quan nghóa goàm boán caâu. Luaän vieát: “Ñaõ khoâng coù moät trieäu chöùng nhoû naøo veà söï qua laïi thì laøm sao coù vaät naøo ñeå di ñoäng, bieán ñoåi? Theá neân, gioù loác cuoán saït lôû nuùi maø luoân tónh. Nöôùc soâng suoái ñua nhau chaûy maø chaúng troâi. Buïi baëm tuï taùn laêng xaêng maø chaúng ñoäng. Maët trôøi maët traêng hieän qua baàu trôøi maø chaúng vaän haønh. Laïi cho laø laï chaêng!”

Nay trong boán duï chæ duøng nöôùc, gioù, coøn Luaän thì khoâng noùi ñeán löûa, ñaát.

* Sôù töø caâu: “Nhöng ôû treân noùi tröôùc, sau” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn naêm, giaûi thích rieâng veà hai chöõ “Tröôùc, sau”. Coù hai loaïi:

Moät: Tröôùc, sau cuûa sinh, dieät: Ñaây töùc theo chieàu doïc maø noùi. Nghóa laø doøng nöôùc chaûy aáy sinh dieät trong töøng saùt na. Saùt na tröôùc dieät thì saùt na sau sinh.

Hai: Tröôùc sau cuûa ñaây, kia: Cuõng nhö hai ngöôøi cuøng ñi treân quaûng ñöôøng heïp, ngöôøi sau ñuoåi theo ngöôøi tröôùc, thì ngöôøi tröôùc daãn daét ngöôøi sau. Ñaây töùc laø theo khoâng gian (chieàu ngang) maø noùi. Doøng nöôùc cuûa töøng phaàn töøng phaàn ñeàu coù tröôùc sau. Thaäm chí chæ laø moät gioït nöôùc beù tí cuõng coù caùi beù tí tröôùc, beù tí sau. Cho neân tuï hoäi laïi nhieàu thaønh doøng chaûy thì khoâng coù töï taùnh rieâng cuûa noù.

* Sôù töø caâu: “Tieåu thöøa cuõng noùi” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù saùu, phaân bieät, xaùc ñònh veà Lyù “Chaúng cuøng bieát”. Vaên goàm hai phaàn:

Moät: Neâu kieán giaûi cuûa Tieåu thöøa.

Hai: Töø caâu “Nhöng chaúng bieát” tieáp xuoáng: Laø daãn ra söï khaùc nhau giöõa Ñaïi, Tieåu.

Tieåu thöøa ôû ñaây laø Luaän Caâu Xaù, trong Phaåm Nghieäp, giaûi thích

veà söï bieåu thò cuûa Thaân thuaän theo hình töôùng rieâng, chaúng phaûi haønh ñoäng laø Theå, do caùc phaùp Höõu vi coù saùt na dieät taän. Caâu ñaàu nôi vaên cuûa Luaän, Luaän chuû neâu leân nghóa cuûa toâng chæ Höõu boä. Ba caâu sau laø nhaèm ñaû phaù Chaùnh Löôïng boä. Bôûi vì chaùnh löôïng boä cho raèng “thaân ñoäng laø thaân bieåu thò caùi theå. Vì vaäy Luaän chuû phaù yù kieán ñoù. Tuy nhieân Chaùnh löôïng Boä cho raèng taâm, taâm sôû phaùp thì coù saùt na, coøn saéc ñoäng thì coù saùt na. Nay Luaän Chuû Luaän Caâu Xaù noùi roõ raøng: Caùc phaùp höõu vi thaûy ñeàu coù saùt na. Vì sao bieát? Vì caùi “Coù” sau coù heát. Caùi “Coù” sau ñaõ laø heát thì bieát caùi “Coù” tröôùc coù dieät. Cho neân. Luaän vieát:

*“Nhö xöù naày sinh Töùc xöù naày dieät Khoâng phaûi töø ñaây*

*Chuyeån ñeán phöông khaùc”.*

***Giaûi thích:*** Ñaây sinh ñaây dieät, chaúng ñeán phöông khaùc laø ñoàng vôùi nghóa chaúng dôøi ñoåi. Maø coù Theå cuûa phaùp laø sinh laø dieät, neân chaúng phaûi laø Ñaïi thöøa. Phaùp cuûa Ñaïi thöøa laø duyeân sinh khoâng coù töï tính: sinh töùc chaúng sinh, dieät töùc chaúng dieät. Cho neân dôøi ñoåi töùc chaúng dôøi ñoåi.

Roõ laø veà Lyù raát caùch bieät.

Tuy nhieân, ñaïi sö Taêng Trieäu nôi baøi “Vaät Baát Thieân Luaän”. Ñoaïn coù lieân quan vôùi ñaây bao haøm hai yù. Vaên hieån baøy nôi choã bieän minh phaàn nhieàu gioáng vôi nghóa ñaõ neâu daãn ôû tröôùc. Luaän vieát:

“Tình thöùc nôi con ngöôøi bò meâ laàm ñaõ laâu, neân ñoái vôùi caùc chaân thaät tröôùc maét maø chaúng hay bieát, thaät ñaùng xoùt thöông! Ñaõ bieát vaät xöa chaúng ñeán maø cho laø vaät nay coù theå ñi. Vaät xöa ñaõ chaúng ñeán thì vaät nay ñi tôùi choã naøo? Vì sao? Vì tìm vaät xöa ôû nôi xöa, thì ôû nôi xöa chöa töøng laø khoâng. Tìm vaät xöa ôû nôi nay, thì ôû nôi nay chöa töøng laø coù. ÔÛ nôi nay chöa töøng laø coù, neân roõ laø vaät chaúng ñeán. ÔÛ nôi xöa chöa töøng laø khoâng, neân bieát laø vaät chaúng ñi. Trôû laïi maø caàu nay thì nay cuõng chaúng tôùi. Ñoù laø vaät xöa töï noù ôû nôi xöa, chaúng phaûi töø nay daãn veà xöa. Vaät nay töï noù ôû nôi nay chaúng phaûi töø xöa cho ñeán nay. Vaäy neân Troïng Ni noùi vôùi Nam Hoài: Ta vaø Hoài vöøa khoaùc tay nhau thì vieäc aáy chaúng coøn laø vieäc cuõ! Nhö theá thì roõ raøng laø vaät chaúng qua laïi vôùi nhau!”. Ñaõ khoâng heà coù veát tích qua laïi, ñeán ñi, thì coù vaät gì ñöôïc chuyeån ñoäng ö! Töùc laø noùi: Theá thì gioù chuyeån v.v… Tieáp döôùi laïi noùi: “Neáu xöa khoâng ñeán nay, thì nay cuõng khoâng ñeán xöa. Moãi söï taùnh ñeàu rieâng truï ôû moät ñôøi thì coù vaät gì ñöôïc tôùi lui! Giaûi thích: Xem yù cuûa Ngaøi Trieäu ñaõ duøng vaät vôùi taùnh rieâng chính noù an truï, maø laäp nghóa “Chaúng dôøi ñoåi”, töùc cuõng coù phaàn chuù troïng tieåu thöøa, khoâng chaáp nhaän töø ñaây chuyeån ñeán

phöông khaùc.

Tieáp theo luaän noùi “Vì vaäy, baøn veà Chaân coù xöùng hôïp lyù “Chaúng dôøi ñoåi”, daãn daét muoân vaät, coù ngoân thuyeát “Chuyeån ñoäng löu dieãn”. Ñaây töùc laø duøng chaân ñeá laäp nghóa “Chaúng dôøi” maø khoâng laøm roõ töôùng cuûa Chaân ñeá. Neáu aùp duïng töôùng Chaân ñeá cho moãi vaät taùnh ñeàu rieâng an truï, thì haù chaúng phaûi “Taùnh khoâng” kia cuõng khoâng ñöôïc dôøi ñoåi ñeå thaønh töïu chaêng!? Bôûi chaúng laø nghóa Chaân khoâng môùi hieån baøy ñöôïc taùnh khoâng, döïa vaøo Tuïc ñeá môùi laäp laøm nghóa “Chaúng dôøi” ñoù thoâi.

* Sôù töø caâu: “Hai laø ba nghóa trong phaùp” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, giaûi thích Phaùp (Phaàn thöù nhaát laø giaûi thích duï). Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Neâu chung.

Hai: Töø caâu: “Trong phaàn ñaàu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng. Ba: Töø caâu: “Chính do nghóa naày” tieáp xuoáng: Laø toùm keát.

Phaùp voïng neân coù töùc chaúng phaûi laø coù, laø nghóa thöù nhaát. AÅn töùc chaúng phaûi laø AÅn, laø nghóa thöù hai. Do chính laø luùc söï AÅn maø coù ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa, neân duøng chaúng phaûi laø AÅn laøm AÅn, laø nghóa thöù ba, lyù luoân hieän baøy.

* Sôù töø caâu: “Ba yù treân ñaây” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, ñoái chieáu vôùi caâu hoûi ñeå thoâng toû, dung hôïp.

Noùi “Theo ñaáy maø xeùt” töùc do deã nhaän thaáy. Neáu neâu baøy ñuû laø:

Thöù nhaát, “Phaùp voïng neân coù maø chaúng phaûi laø coù” laø ñaùp laïi caâu hoûi neâu thaúng ôû tröôùc: Ñaõ coù voâ soá thöù loaïi, côù sao chaúng cuøng bieát? Nghóa laø voâ soá thöù loaïi laø voïng, Theå cuûa coù chaúng phaûi laø coù neân chaúng cuøng bieát.

Thöù hai, ñaùp laïi choã “Hoaøi nghi”: “Ñoù laø voâ soá thöù loaïi hay laø chaúng cuøng bieát?” Neân nay ñaùp raèng: chuû theå nöông töïa laø phaùp voïng, döïa nôi ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa laø Chaân. Voïng thöôøng laø voâ soá thöù loaïi. Chaân luoân laø khoâng nhaän bieát.

Thöù ba, giaûi ñaùp choã “Keát laïi thaønh vaán naïn”, laø “Töùc voïng töùc Chaân” neân voâ soá thöù loaïi khoâng traùi vôùi “Chaúng cuøng bieát”.

* Sôù töø caâu: “Do ñaâu duøng nöôùc duï cho Chaân taâm” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù tö, hieån baøy theâm veà nghóa cuûa nöôùc. Phaàn naày coù theå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Thöù hai laø döïa nôi ngoïn löûa chaùy ñeå duï cho khôûi,

dieät”

Veà ba duï sau (Löûa, gioù, ñaát) vaên dieãn ñaït coù tính chaát toùm löôïc.

Tuøy theo ba nghóa aáy, neân duøng phaùp ñeå keát hôïp.

Thöù nhaát: Veà duï ngoïn löûa thì trong aáy coù hai nghóa: Moät laø bieän minh sau chaúng bieát tröôùc. Hai laø laøm roõ tröôùc chaúng bieát sau.

Thöù hai: Töø caâu: “Phaùp voïng cuõng theá” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp vôùi phaùp, goàm hai:

Moät laø neâu chung.

Hai laø, töø caâu: “Nghóa laø ñaõ dieät” tieáp xuoáng: Laø baøn rieâng.

Tuy nhieân, Phaùp, keát hôïp Duï cuøng duøng moân sinh dieät ñeå giaûi thích, maø coù moät ít khaùc nhau. Trong duï thì duøng nieäm tröôùc dieät, nieäm sau sinh ñeå giaûi thích. Nay trong phaàn keát hôïp vôùi phaùp cuõng duøng “Tröôùc dieät sau sinh”, keát hôïp chính laø ngoïn löûa tröôùc, ngoïn löûa sau, maø coù goàm luoân ba thôøi.

Moät laø “Ñaõ dieät” töùc laø “Nieäm tröôùc”. “Chöa sinh” töùc laø “Nieäm sau”. Cho neân hai nieäm naày hoaøn toaøn laø khoâng vaät. “Ñaõ sinh thì dieät” töùc hai nieäm tröôùc sau ñeàu “Töùc sinh töùc dieät”, ñeàu cuøng laø duyeân sinh, neân noùi laø “Khoâng coù Theå”, töùc Theå khoâng coù thaät.

Noùi “Goàm luoân ba thôøi”: Töùc laø moät nieäm neâu treân goàm coù ba thôøi: Ñaõ dieät laø ñaõ sinh. Chöa sinh laø chöa sinh ra. Sinh roài töùc dieät laø thôøi sinh (hieän taïi) Neân Kinh Tònh Danh coù ñoaïn:

“Neáu laø ñôøi quaù khöù thì ñôøi quaù khöù ñaõ dieät. Neáu laø ñôøi vò lai thì ñôøi vò lai chöa ñeán. Neáu laø ñôøi hieän taïi thì ñôøi hieän taïi khoâng ngöøng. Kinh noùi: Chö Tyø kheo! Chính ngay baây giôø maø caùc vò cuõng laø sinh, cuõng laø giaø, cuõng laø dieät...” Neân ba thôøi laø khoâng coù Theå taùnh, chaúng theå cuøng bieát...

* Sôù caâu: “Ñaây töùc laø vaøng bò chaûy, ñaù bò nung ñoû maø chaúng thaáy noùng”: Töùc laø yù cuûa Trang Töû nôi saùch Nam Hoa Kinh (Teà Vaät Luaän) yù noùi: “Ñoái vôùi baäc chí nhaân thì duø cho nöôùc lôùn ngaäp ñeán trôøi nhöng chaúng bò chìm. Naéng haïn vaøng ñaù phaûi chaûy, nuùi bò chaùy tieâu maø chaúng bò thieâu ñoát.” Nhöng veà yù goác, chaúng phaûi cho laø nöôùc khoâng theå laøm chìm, löûa chaúng theå thieâu ñoát, maø yù muoán neâu: Nöông, thuaän nôi thôøi, xöù neân chaúng bò nöôùc löûa gaây hoïa... Chính laø ñoàng vôùi yù hieän nay “Thieâu ñoát maø chaúng thieâu ñoát”. Song quan ñieåm kia laø “Thuaän theo thôøi”, coøn ôû ñaây laø caên cöù nôi Voâ taùnh”, neân Lyù roõ laø caùch bieät.
* Sôù caâu: “Hai laø döïa nôi ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”: Cuõng goàm hai phaàn: Moät laø neâu duï. Hai laø keát hôïp.

Nhöng so vôùi duï veà nöôùc, söï giaûi thích coù tính chaát toùm löôïc. Duï veà nöôùc duøng nöôùc laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Nay thì cho ngoïn löûa chaùy khoâng coù Theå, Duïng, nhöng laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Neáu so vôùi doøn g chaûy tröôùc döïa nôi nöôùc, thì neân cho löûa laø “Ñoái töôïng

ñöôïc nöông töïa”. Löûa thuoäc taùnh noùng, laø ñoái töôïng ñöôïc xuùc chaïm cuûa Thaân. Ngoïn löûa chaùy laø söï chuyeån ñoäng cuûa saéc coù hình töôùng hieån baøy. Cho neân döïa vaøo ñaáy ñeå giaûi thích thì phaûi noùi: Ngoïn löûa tröôùc, ngoïn löûa sau ñeàu döïa nôi löûa. Do khoâng coù töï taùnh neân khoâng cuøng bieát. Ñoù laø döïa nôi nöôùc, nôi löûa ñeå bieän minh choã hieån baøy cuûa hai khoâng, chaân lyù cuûa “Chaúng khoâng” duøng laøm “Ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”.

“Neáu khoâng Theå duïng laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”, thì hieån baøy choã khoâng töï taùnh cuûa Y tha laø Vieân thaønh, chaân lyù cuûa hai Khoâng duøng laøm “Ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”. Do nghóa hieån baøy khoâng coá ñònh neân coù söï toùm löôïc. Phaàn tieáp sau chæ coù ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa cuõng döïa theo ñaây ñeå giaûi thích.

Laïi nöõa, so vôùi duï veà gioù ôû sau, thì gioù döïa nôi vaät ñoäng, coøn löûa thì döïa nôi cuûi maø coù. Cuûi thì coù theå chaùy (khaû naêng chaùy). Löûa laø chuû theå ñoát chaùy. Cho neân do “Chaùy” (chuû theå) nhôø nôi “Coù theå chaùy” thì chaùy khoâng coù töï Theå. “Coù theå chaùy” nhôø nôi “Chaùy” thì “Coù theå chaùy” khoâng coù töï Theå. Töùc do khoâng coù töï taùnh, neân “Coù theå chaùy” laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa.

* Sôù töø caâu: “Ñaáy laø khoâng coù caùi coù cuûa phaùp voïng” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà ba nghóa neâu treân. Nhöng coù, khoâng coù hai:

Moät: Coù, Khoâng cuûa ñònh taùnh.

Hai: Khoâng cuûa Chaân, coù cuûa dieäu (Chaân khoâng Dieäu höõu). Nay, khoâng coù caùi coù cuûa phaùp voïng töùc laø khoâng coù caùi coù cuûa ñònh taùnh thì chaúng phaûi laø “Ñoaïn heát khoâng coù gì”. Coù caùi khoâng cuûa phaùp voïng laø caùi khoâng cuûa Chaân khoâng, neân laø “Dieäu höõu”. Do ñoù, neáu neâu voïng ñeå choïn laáy chaân thì Voïng coù, Chaân khoâng, nhö Tam luaän ñaõ baøn. Neáu Chaân, Voïng ñoái hôïp bieän giaûi, thì Voïng khoâng, Chaân coù nhö Kinh Nieát- baøn ñaõ neâu.

Töø caâu “Neâu khieán töôùng cuûa duyeân khôûi” tieáp xuoáng: Laø trôû laïi xaùc nhaän nghóa ôû treân. Caâu treân thaønh “Khoâng coù caùi coù cuûa phaùp”. caâu döôùi thaønh “Coù caùi khoâng cuûa phaùp voïng”. Töôùng khoâng chaúng cuøng taän laø moân thöù nhaát. Lyù khoâng ñaâu laø khoâng hieän laø moân thöù ba. Hôïp hai caâu treân laø moân thöù hai.

* Sôù töø caâu: “Trong ba nghóa neâu treân” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, ñoái chieáu vôùi caâu hoûi ñeå thoâng toû, dung hôïp. Chính ngoïn löûa chaùy khoâng coù töï taùnh neân chaúng cuøng bieát, laø ñaùp laïi caâu hoûi neâu thaúng ôû tröôùc. “Chuû theå nöông töïa laø voâ soá thöù loaïi vôùi ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa laø khoâng hai.” Laø ñaùp laïi phaàn neâu vaán naïn. ÔÛ nôi nghóa deã laõnh hoäi, neân noùi laø “Döïa theo ñaáy ñeå nhaän bieát”.

Hoaëc nhö yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû, thì ngöôøi hoûi ñaõ döïa vaøo nghóa ñaàu, ngöôøi ñaùp laïi thì duøng hai nghóa sau, cuõng laø moät lyù. Chính laø nghóa ñaàu, hai nhaø cuøng söû duïng, phaàn sau seõ bieän minh laàn nöõa.

* Sôù caâu: “Thöù ba laø döïa nôi gioù coù ñoäng ñeå laäp duï”: Goàm coù neâu leân, giaûi thích, toùm keát, nhöng khoâng coù ñoái chieáu vôùi caâu hoûi.

Töùc do nôi nöôùc, caây coái v.v... maø laøm “Choã nöông töïa”. Phaàn coøn laïi haàu heát laø gioáng vôùi tröôùc.

Song cho raèng: “Ñaáy laø gioù loác cuoán saït lôû nuùi maø luoân tónh”, töùc laø lôøi cuûa ñaïi sö Taêng Trieäu nôi baøi Vaät Baát Thieân Luaän ñaõ daãn. Chöõ “Toaøn lam” cuõng ñoïc laø “Tuøy lam”. Ñeàu do tính chaát naëng nheï cuûa tieáng Phaïn. “Toaøn lam” töùc laø gioù cuoán lam noåi maây, laø gioù cuûa phöông baéc, cuõng laø gioù cuûa thôøi kieáp hoaïi.

Töø caâu: “Vì theá, phaùp voïng hoaøn toaøn döùt heát” tieáp xuoáng: Laø phaàn toùm keát, vaên coù hai ñoái, neâu ñuû ba moân treân.

Phaùp voïng hoaøn toaøn dieät “Maø chaúng dieät”. Töùc rieâng choïn laáy “Phaùp voïng hoaøn toaøn döùt heát” laø moân thöù nhaát. Ñem cuïm töø “Maø chaúng dieät” treân ñoái vôùi “Chaân taùnh hoaøn toaøn AÅn” ôû döôùi laø moân thöù hai. Duøng “Chaúng dieät” laøm chuû theå nöông töïa, “Hoaøn toaøn AÅn giaáu” laøm ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Trong caâu döôùi “Nhöng luoân hieän roõ” laø moân thöù ba.

* Sôù caâu: “Thöù tö laø döïa nôi ñaïi ñòa coù tính chaát giöõ laáy”: Cuõng goàm: Neâu leân, Giaûi thích, Toùm keát. Trong phaàn Giaûi thích coù ba nghóa. Nghóa thöù nhaát “Laäp danh” so vôùi tröôùc coù khaùc chuùt ít. Tröôùc cho raèng: “Moät chính laø doøng chaûy, laø ngoïn löûa, laø ñoäng”. Nay thì phaàn ñaàu noùi: “Coõi ñaát laø choã nöông töïa cuûa Nhaân”, töùc laø caùch dieãn ñaït cuûa duï coù khaùc chuùt ít.

Noùi “Moät laø caên cöù nôi töï loaïi”: Töùc cuõng nhö choàng nhieàu lôùp ngoùi. Phaàn coøn laïi coù theå nhaân bieát.

Noùi “Ñaây töùc choã naâng chôû saâu daøy nôi vaïn vaät maø baát nhaân”: Laø chaúng döïa caäy nôi nhaân ñöùc. Laõo Töû noùi: “Trôøi ñaát baát nhaân, coi muoân vaät nhö choù rôm”. Kinh vieát: “Ví nhö ñaïi ñòa nhaän laáy boán traùch nhieäm naëng neà maø khoâng chaùn, meät”.

Töø caâu: “Ñaïi sö Taêng Trieäu cuõng noùi” tieáp xuoáng: Töùc cuõng nôi baøi “Vaät Baát Thieân”, phaàn cuoái, toång keát noùi: “Bôûi vaäy, trôøi ñaát (caøn khoân) ñaûo loän chôù cho laø chaúng tónh. Nöôùc ngaäp ñaày trôøi chôù baûo laø coù ñoäng Neáu coù theå kheá hôïp moät caùch thaàn dieäu ôû nôi “Töùc vaät”, nhö vaäy laø chaúng caàn tìm ñaâu xa maø ôû ngay ñaáy coù theå bieát ñöôïc”. Khoân töùc laø ñaát neân ñöôïc neâu daãn.

* Sôù caâu: “Hai laø caên cöù nôi dò loaïi”: Töùc nôi Phaåm Xuaát Hieän. Coù duï veà boán Luaân cuøng nöông töïa vaøo nhau, nhöng choã keát hôïp ôû ñoù so vôùi ñaây coù khaùc. Nay chæ möôïn hình aûnh boán Luaân ñeå duøng thoâi.
* Sôù caâu: “Nghóa coøn laïi thì ñoàng vôùi tröôùc”: Laø phaàn thöù ba, toång nhöng “Nghóa coøn laïi” coù hai yù:

Moät laø, toùm keát ba moân ôû tröôùc, neân noùi: Thöù nhaát “Voïng khoâng gì laø khoâng döùt heát” laø moân thöù nhaát. “Lyù khoâng ñaâu laø khoâng hieän baøy” laø moân thöù ba. Keát hôïp caû hai laø moân thöù hai. Hai vaø ba hôïp ôû moân thöù ba. Chæ laø ôû trong phaàn “Ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa”, neân goïi laø “Nghóa coøn laïi”.

Hai laø, ñoái chieáu vôùi ba caâu hoûi treân, cho laø “Nghóa coøn laïi”.

* Sôù caâu: “Thöù hai laø ñoái hôïp rieâng caùc phaàn “Chaúng cuøng bieát”. boán duï treân laø duï chung veà nghóa “Chaúng cuøng bieát” cuûa naêm ñoái. Nay thì ñoái hôïp rieâng.

Noùi “Cuøng vôùi choã chung rieâng nôi vaán naïn ôû tröôùc”: Töùc laø vaán naïn veà phaàn “Ñi tôùi coõi Thieän vv nôi naêm ñoái”.

* Sôù caâu: “Thöù nhaát, duï veà doøng nöôùc chaûy, hai ñoái tröôùc chaúng cuøng bieát”: Töùc “Nghieäp chaúng bieát Taâm, Taâm chaúng bieát Nghieäp”. “Thoï chaúng bieát Baùo, Baùo chaúng bieát Thoï”.

Caâu: “Ñaùp laïi vaán naïn veà choã ñi tôùi coõi Thieän AÙc”: ÔÛ treân noùi: Taâm Taùnh laø moät, taïi sao laïi thaáy ñi tôùi coõi thieän neûo aùc? Ñaùp cho raèng: Coõi Thieän, coõi AÙc töùc laø quaû baùo chung, do Nghieäp huaân taäp Taâm, nhaän laáy Baùo cuûa ñoái töôïng ñöôïc thoï nhaän, nhö doøng nöôùc troâi noåi ñaây ñoù.

Noùi “Theå cuûa söï löu chuyeån”: Theå töùc laø A-laïi-da. Cho neân Duy Thöùc noùi: “Luoân bieán chuyeån nhö doøng thaùc”. Thích Luaän neâu: “Nhö nöôùc nôi doøng thaùc chaúng phaûi laø ñoaïn, chaúng phaûi laø thöôøng, luoân noái tieáp nhau, coù choã noåi, chìm. Thöùc naày cuõng nhö theá. Töø voâ thuûy ñeán nay, trong töøng saùt na, saùt na, quaû sinh nhaân dieät. Quaû sinh neân chaúng phaûi laø ñoaïn. Nhaân dieät neân chaúng phaûi laø thöôøng, khieán cho chuùng sinh chìm noåi, chaúng theå giaûi thoaùt”.

Cuõng nhö Luaän Khôûi Tín vieát: “Nhö nöôùc trong bieån lôùn, nhaân nôi gioù maø daäy soùng”. Kinh Laêng Giaø coù caâu:

*“Bieån Taïng thöùc luoân truï Gioù caûnh giôùi daáy ñoäng”...*

Kinh Nhò ñòa noùi: Heát thaûy chuùng sinh bò nöôùc lôùn, soùng döõ nhaän chìm. Vaên noùi veà nghóa naøy khoâng phaûi ít.

* Sôù caâu: “Hai laø duï veà ñoáng löûa, laø ñoái thöù hai, ñoái thöù ba chaúng cuøng bieát”: Ñaây cuõng laø choã daãn daét, dung hôïp. Ñoái thöù hai tröôùc ñaõ

duøng xong, nay laïi neâu duï veà noù. Nghóa laø “Thoï chaúng bieát Baùo, Baùo chaúng bieát Thoï”, cuøng “Taâm chaúng bieát Thoï, Thoï chaúng bieát Taâm”.

Caâu: “Ñaùp laïi choã thoï sinh, vaø caùc caên ôû tröôùc”: Laø ñaùp laïi hai vaán naïn ôû tröôùc. Do tröôùc hoûi: “Taâm Taùnh laø moät, do ñaâu thaáy coù tröôøng hôïp caùc caên ñuû, thieáu, cuøng söï thoï sinh ñoàng, dò?” Nay ñaùp laïi: “Caùc caên ñuû thieáu, choã thoï sinh doàng dò ñeàu do Thöùc chuûng (chuûng töû Thöùc) thoï quaû baùo nôi “ñoái töôïng ñöôïc thoï”, cuõng döïa nôi Taâm, nhö löûa döïa nôi cuûi.

* Sôù caâu: “Tieáp theo laø do gioù lôùn”: Laø chæ duï veà moät ñoái, töùc laø “Nhaân chaúng bieát duyeân, duyeân chaún g bieát Nhaân”.

Caâu: “Ñaùp laïi choã xaáu toát neâu tröôùc”: Nghóa laø, tröôùc hoûi: “Taâm Taùnh voán laø moät, taïi sao thaáy coù söï ñeïp ñeõ, xaáu xí?” Neân nay ñaùp: Choã thoï nhaän Baùo coù ñeïp xaáu ñeàu do choã khaùc nhau cuûa Nghieäp duyeân khieán choã Baùo coù söï toát xaáu. Cuõng nhö gioù ñoâng, taây khieán vaät raïp xuoáng hay ngaång leân, hình töôùng ñeàu chaúng ñoàng.

* Sôù caâu: Ñaùp laïi phaàn khoå, vui neâu tröôùc”: Laø duï veà “chaúng cuøng bieát” thì gioáng nôi gioù. Ñaùp laïi phaàn khoå vui ôû tröôùc thì chaúng gioáng vôùi gioù. Töùc laø, treân hoûi: “Taâm Taùnh voán laø moät, taïi sao thaáy coù söï thoï nhaän khoå, vui?”. Cho neân nay ñaùp: “Nhaân laønh thì quaû vui, nghieäp aùc thì baùo khoå. Khoå, vui coù nhieàu thöù, nhö ñaát nheï, naëng”.

Noùi “Laïi nöõa, duï veà Caûnh, Trí neâu tröôùc”: Tröôùc duøng hai duï veà Gioù, Ñaát cuõng duï cho Nhaân, duyeân laø moät löôït “Chaúng cuøng bieát”. Nay thì moät duï veà ñaát laø duï cho hai löôït “chaúng cuøng bieát”.

Caâu: “Ñaùp laïi veà caùc caên neâu tröôùc”: Do caùc caên coù hai nghóa:

Moät: Caên cöù nôi Maét, Tai v.v... laø caùc caên: Thì duøng duï veà löûa ñeå giaûi ñaùp.

Hai: Caùc caên nhö Tín, Taán v.v... Nay thì duøng duï veà ñaát ñeå giaûi ñaùp. Ñaát tuy laø moät nhöng tuøy theo haït gioáng maø sinh maàm khaùc nhau. Taâm Taùnh tuy laø moät, do nôi caên maø thaønh sai khaùc, neân Tín, Taánvv moãi moãi chaúng ñoàng.

Naêm keä cuûa phaàn hai ñaùp laïi vaán naïn neâu ra ôû tröôùc Sôù töø caâu: “Thöù nhaát, caâu hoûi tröôùc coù ba lôùp” tieáp xuoáng: Töùc tröôùc bieän minh veà ñaïi yù, phaàn naày goàm hai:

Moät: Laøm roõ toång quaùt veà yù cuûa keä.

Hai: Bieän minh chung veà nghóa cuûa duyeân khôûi.

* Trong phaàn moät Sôù töø caâu: “Nhöng boán Nhaân naày” tieáp xuoáng: ÔÛ treân laø bieän minh rieâng. Töø ñaây trôû xuoáng laø dung hôïp.

Noùi “Caùc Toâng”: Trong boán Nhaân treân thì nhaân ñaàu laø chung

cho caû hai Toâng Taùnh, Töôùng. Nhaân hai töùc laø Toâng Phaùp töôùng, ba töùc Toâng Voâ töôùng, boán töùc laø Toâng Phaùp taùnh. Caên cöù theo nghóa thaät thì boán nhaân chaúng thieáu thì môùi thaønh choã thaâm dieäu cuûa duyeân khôûi. Neáu theo voïng tình, chaáp vaøo choã thaáy cuûa rieâng mình thì traùi vôùi toâng chæ cuûa baäc Thaùnh. Nhö nhöõng ngöôøi muø lìa khoûi voi, chaúng thaáy hoaøn toaøn veà hình töôùng cuûa voi, nhöng cuõng chaúng rôø voi. Coøn nhöõng ngöôøi muø chaúng bieát veà söõa thì xaâm ñoaït, phuû nhaän toaøn boä. Nay, ngöôøi muø sôø voi thì môùi laø phuû nhaän moät phaàn. Choïn laáy choã chaúng lìa kia laø ñeàu thuaän vôùi Thaùnh giaùo. Duï naày töùc nôi kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù ba möôi hai (Nam baûn laø quyeån thöù 30), ñaùp laïi caâu hoûi cuûa Boà taùt Sö Töû Hoáng: “Chuùng sinh neáu coù Phaät taùnh thì chaúng caàn phaûi tu taäp Thaùnh ñaïo, maø töï ñaït ñöôïc Boà ñeà”. Phaàn ñaùp laïi, yù noùi: “Chuùng sinh coù Phaät taùnh, thì quyeát ñònh seõ ñaït ñöôïc”. Sau ñaáy thì neâu leân duï kia. Kinh vieát: “Thieän nam! Ví nhö coù vò vua baûo vò ñaïi thaàn daét moät con voi ñeå chæ cho nhöõng ngöôøi muø xem. Vò ñaïi thaàn vaâng leänh vua, taäp hôïp nhieàu ngöôøi muø roài daét voi ñeán cho hoï xem. Luùc naøy, nhöõng ngöôøi muø aáy ñeàu duøng tay sôø nôi voi. Vò ñaïi thaàn beøn trôû laïi taâu vôùi vua... Baáy giôø, nhaø vua cho goïi caùc ngöôøi muø ñeán, hoûi töøng ngöôøi veà vieäc xem voi cuûa hoï... Caùc ngöôøi muø ñeàu noùi: “Toâi ñaõ ñöôïc thaáy voi”. Vua hoûi: “Voi hình daïng theá naøo?” Ngöôøi sôø vaøo nôi ngaø voi thì thöa voi hình töôùng nhö cuû caûi. Ngöôøi sôø truùng tai voi thì noùi voi gioáng nhö caùi ky. Ngöôøi sôø vaøo ñaàu voi thì taâu voi nhö taûng ñaù. Ngöôøi sôø vaøo choã voøi voi thì noùi voi nhö caùi chaøy. Ngöôøi sôø nôi chaân voi thì cho voi nhö coái goã. Ngöôøi sôø truùng nôi löng voi thì thöa voi gioáng nhö giöôøng naèm. Ngöôøi sôø caøo buïng voi thì noùi voi nhö caùi lu. Ngöôøi sôø vaøo ñuoâi voi thì taâu voi nhö con raén.

Naøy Thieän nam! nhöõng ngöôøi muø aáy chaúng noùi ñuùng veà hình töôùng cuûa voi, nhöng cuõng chaúng phaûi laø chaúng noùi. Caùc töôùng aáy taát chaún g phaûi laø voi nhöng lìa khoûi chuùng thì laïi khoâng coù voi. Thieän nam! Nhaø vua laø duï cho Nhö Lai laø baäc Chaùnh Bieán Tri. Vò ñaïi thaàn laø duï cho kinh Phöông ñaúng ñaïi Nieát-baøn. Voi duï cho Phaät taùnh. Nhöõng ngöôøi muø thì duï cho taát caû chuùng sinh voâ minh.

Nhöõng chuùng sinh naày nghe Phaät noùi xong, hoaëc coù ngöôøi noùi Saéc laø Phaät taùnh v.v…”.

***Giaûi thích:*** YÙ cuûa duï nôi kinh naày nhaèm neâu roõ taát caû chuùng sinh tuy coù Phaät taùnh, nhöng söï nhaän thaáy chaúng thaáu toû cuøng choã chaáp chaúng gioáng nhau. Nhöng chaúng phaûi laø hoaøn toaøn lìa boû moïi kieán giaûi kia, vì caû phaùp cuûa choã chaáp cuõng ñeàu laø Phaät taùnh, nhöng chaúng phaûi laø söï nhaän thöùc hoaøn toaøn...

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

Nay möôïn duï naày ñeå so saùnh vôùi choã thaâm dieäu cuûa Thaùnh giaùo, laø duï chung nôi voi. Caùc toâng vôùi kieán giaûi sai khaùc cuõng nhö choã sôø chaïm, tieáp xöùc cuûa nhöõng ngöôøi muø. Ñeàu hôïp nôi Thaùnh lyù neân goïi laø “Chaúng lìa”. Nhöng chaúng phaûi laø söï thaáu toû vieân maõn neân goïi “Chaúng phaûi laø noùi ñuùng veà voi”. Cho neân Hieáp Toân giaû noùi: “Döïa vaøo ñaáy ñeå tu taäp thì luoân ñaït ñöôïc lôïi ích”.

Noùi “Thoï nhaän moät phaàn, cho caùc phaàn coøn laïi laø chaúng phaûi thì ñaáy laø Thieân kieán”: cho voi nhö caùi ky, chaúng tin nhö caùi coái goã ñaây

laø söï meâ laàm lôùn. Chæ tin nôi caùc Thöùc, chaúng tin veà Voâ taùnh, laø “Chaân nhö tuøy duyeân” neân laø thieân kieán. Phaåm Ly Theá gian coù caâu: “Thoï nhaän moät, phaàn coøn laïi cho laø chaúng phaûi, thì ñoù laø choã thaâu toùm, naém giöõ cuûa ma”.

■